



遊仙窟鈔序

蓋文章ハ所リ以テ載レ道ヲ而シ之ヲ

後世矣其文也ヤ猶存ス乎

人其人感則必ス含ム毫ヲ焉

古ハ心ニ愛ス矣ト遊ハ不レ謂ハ矣



筆花繪影...

讚
北極之像
大陰之精
鍾英毓秀
翼啟文明
曰



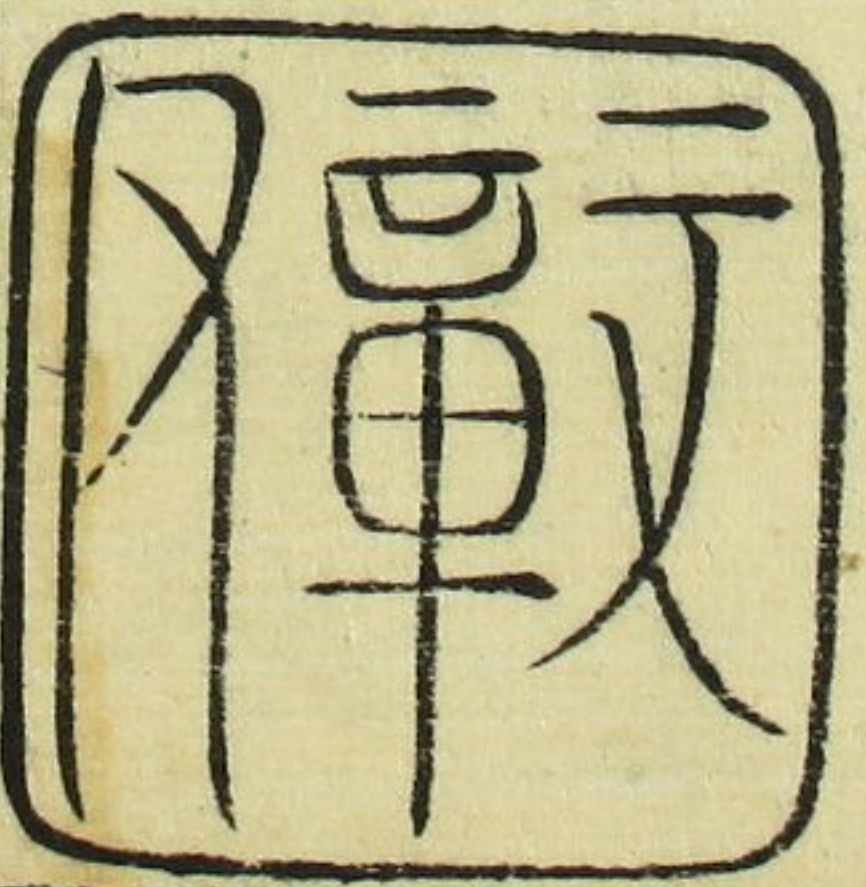
書

遊仙窟鈔序

良有以也。茲洛陽之一柏
 者嘗文藻才多，用是
 標舉此文，幽玄於覽，以
 及引句中之難解，分爲
 五卷也。一便初學之幸。

讀一以贈弊近世於俗學
 文士上合有懷古情乎予
 閱之文：極當句：清巧
 自吟自賞，不覺加以砂
 礫，所以慙寡陋而予爲

笑子^ニ、次具^ニ笑^ニ、談^ニ之一、喙^ニ鳥^ニ
 昔元祿三年春三月東海散
 人書^ニ于^ニ体^ニ亭^ニ



遊仙窟序

一曰南浦出、解尾披青、海々出
 式卷曰聞此是張子之汚於女
 全出黃裳而託言於悠窟者也
 觀其文義自如、有為者雖然難

解之字在目而取通心口含荆
棘舌不堪勤謹以和字註出可
余曰螻蟻豈知鵬翼出疾翡翠
疑之鳳之不常未知麤皮而步
之家出骨哉拒之不聽余曰凡

窟自古稱難讀祕契口授恐不
能解是猶弄蓬之予未觀龍而
稱國吏卿今也所鈔者應解尾
止需非公論竇私言而已

告

元祿三庚午季初春五弦一拈
無方群眼書

寶璽

嵯峨天皇書卷之中。撰得
遊仙窟。召紀傳儒者。欲傳
受也。諸家皆無傳。學士伊
時深。愁歎于時。木島社頭
林木鬱々之所。燒木結草
有老翁。閉兩眼。常誦之。問

讀^{ムト}遊^ニ仙窟^ヲ云云也。伊時聞
 及^テ潔^ス齋^{スル}七^ノ月。整理^シ衣冠^ヲ慎^テ
 引^ニ陪^テ從^ニ參^シ請^ス翁^ノ所^ニ誰^カ來^ル答^テ
 曰。唯^ク々^ト跪^テ申^ス為^レ得^ニ遊^カ仙窟^ヲ
 所^ニ參^ル也。云^レ云。翁曰。我^レ幼^シ少^シ
 自^ニ吝^シ受^ニ此^ノ書^ヲ。年^ニ闌^シ倦^レ事^ヲ。僅^ニ

所^ニ學^シ誦^ス而^レ已。重^テ申^ス願^ハ教^ニ此^ノ
 書^ヲ。僕^ハ苟^モ侯^ニ王^ノ家^ニ。居^ニ學^士之^ノ
 職^ニ。少^シ幼^シ暗^レ文^ヲ。無^レ讀^ム。垂^ニ哀^シ矜^ラ
 翁^ノ諳^シ讀^ム之^ヲ。伊^レ時^ニ付^テ假^シ名^ヲ讀^ム
 一^ノ帙^ヲ畢^ス。還^リ歸^シ之^ヲ。後^ニ送^ル種^々
 珍^ニ寶^ヲ。菴^ノ跡^ト異^ニ香^郁々^ト。無^ニ其^レ

跡跡其其後後感感書書幾幾乎乎大大明明神神
為為化化現現耳耳

文保三年四月十四日授

申圓禪菴序畢

文章生英房

①積者上ツケレ山ハ山海經ニモ金城ノ郡河関トイヘル縣ノ西南

ニアリト云リ。一説ニハ。繼州ト云クニノ北。龍門トイフアガタニアリ。黄河トイヘル河ノ上リヨリ。洛ヲアルコト四百里ト。洛水トテコレモ川ノ名ナリ。金城ノ郡ハ京師ノニニアリト。京師ハスナハチ洛陽。ミヤコナリ。ソノ金城ノニニミナニニアツテ。積石山アリトナリ。西南トイヘ。ニトモニチニトモ。ヒトカタニカタツカヌヤウニ。キユレトモ。畢。堯ハヒツレサルノカタライフナレハ。西南ヲ

遊仙窟卷一

寧州屬關内道。在京西三百里。西北也。襄

樂縣尉張文成作

若夫積石山者山海經曰。積石。在金城郡

河關縣ノ西南。羌中ノ河水行塞外。東北入塞内。一説云。在繼州ノ北。龍門縣。從黃河ノ上。去洛四百餘里。在乎金城西南。漢書曰。金城郡。在京師之西。一説云。山ノ名

スグニヒツシナルトヨニセタリ。西ト南トノアワイト心得エヘシ。東南ノカタトイヘハタツモノカト心得ルガコト也。東小西小ナト、イヘルモ此ノ例ニテ心得ヘシ。金城ヲ一説ニ山ノ名トモハニリ。積石山ノ東北ニアリトナリ。コハ金城ヨリ。積石ヲオスナレバ積石山ハ金城ノヒツジナルカタニアタレリ。東北ノウシトヲノスミノムカフハヒツジナルレガカタヨリイフモ、コナタヨリイフモ、コナレコトナリ。前ニフゴトク。積石山ハ金城ノ坤ノカタニア

在積石山 河所經也。書云導河積石。至于龍門。尚書曰。浮于龍門。山在河東之西。即此山是也。僕從汧隴。汧及岐。孔安國曰。汧岐二山名。在雍州隴者。隴州也。汧音枯。田反。一説云。汧山名。在隴州也。夫蒙曰。岍山名。隴州是。今與秦州接。惠汧水名。今隴州有汧源縣也。奉使河源

タル河ノフルトコナリ。河トハ源遠シテ。龍河ト名付ナガレテガクシテ。派ノワカレイロクニ名ツケタリ。此カハナナガレハ積石山ノフモトヲ經行トナリ。書ニイハクト公。只今尚書ノ禹貢ノ篇ノ文ヲヒイテ。證拠ニトルナリ。尚書ニ云ク。積石ニ浮テ龍門ノ西ニ至ルトイヘリ。孔安國モ龍門山ハ河東ノ西ニアリト注セリ。龍門山是ト云レニテガ此ノ文ノ竅端ナリ。尚書ニイヘルトコロノ河ヲ導キト積石ヨリ。龍門ニイタルトカキ。此ノ積石山ハ今ノ龍門山也。トカヤウニ取ラタシク證拠アキラカニイヒタル心公畢。張文成カ神女ニ

河源軍也。在隴右。一説云。源水所發源處。運命之。逆。周易曰。逆。如。運。初。相。逆。而。不。相。得。困。於。侵。害。故。逆。連。連。而。行。難。可。以。進。故。曰。乘。馬。班。如。也。逆。音。陟。倫。反。連。音。張。連。反。一説曰。易。逆。卦。曰。逆。如。連。如。言。逆。蒙。不。通。道。一。也。此。文。成。歎。運。命。未。遇。也。矣。

遼テチキリレ処ハ此ノ処ナリトニツ積石山ノ夏ヲ免イフナルヘシ
 ヤツガリハ僕ノ字。僮僕トテ人ノツカワレモノヲイヘリ。僮ハヤツゴ僕ハヤツガリ
 ソノ品下部トヲナシ。今張文成ガ我身ヲ早下シテヤツガリトイフナリ
 尚書ニ導河及岐。弘安國カイハク。河岐ハ二ノ山名。雍州トイフクニハアリ。隴ト
 ハ隴列トテクニノ名ナリ。河ハ音枯由ノカヘシタキツテガキクケケントカハルナリ。夫
 蒙カイハク。岍ハ山ノ名。隴州ハ是今ノ秦列ト。界ヲミシ。河ハ水ノ名。今隴列ニ河
 源縣アリトナリ。夫蒙カ説ニヨラハ三水ノ河ノ字ハ水ノ名ニトナリ。岍ノ岍ノ
 字ハ山ノ名トイヘリ。今隴列ニ河源縣トイフアガタアレバ河隴トハツケタル
 ナル。張文成ガ隴列ノ河源縣ニシタガヒイタリテ。河ノモトニテオニヨフナリ。積
 石山ハ河ノ經トコロトイヘルコトヲモヒアハスベシ。河源トハカゲシハ隴右ニアリト
 隴州ノ右ニアタレリ。右トハ西ヲナルヘシ。説ニ河トハ黄河ナリ。源ハ水ノ發スル上口
 川上ナリ。黄河ノ川上ニ今張文成ガ軍使ヲウケタマハリテユクナリ。積石
 ハ河ノフルトコロトイヘ。隴右河源ニユケルニツソノ行路ヲヨトハリテ。ヨリ其地ノ景
 氣ヲノグルナリ。運ハ天運命ハ天命ニシテ我ナスワザニアス。天道自其ノウシ命

トコロナリト也。運ハ辨ニ如タリ。運如タリ。乘馬如タリトアリ。王彌カイハ
 運難之時。正道未行。与初相也。而不相得。困於侵害。故也。運。運時友
 難。正道未通。涉遠而行。難。可以進。故乘馬。如也。運音。涉。倫及。ナリ。
 タキ。チユンナリ。運ハ音。張。連。及。ナリル。タキツテ。テシナリ。今文成カ。軍
 使ノ役ヲシケタマハルコト。天命トハイヒナカラ。カマシニ萬里ノトヲキ國。千
 ナガレキ。処ヲユエテ。アヤウキ命ヲ猶軍門ニカクルコト。ニコトニ。運難ノ時
 ニアラズヤ。サレバ馬ニノツテ。班如トワカレユク。ヲモヒカナシカラ。ウラシヤ。又云
 易ノ屯ノ卦ニ。運如タリ。運如タリト。言ハ。運蒙ニシテ。不通。通申。此文
 成カ。數運命ノ未遇トイヘリ。漢書ニ。漢ノ使張騫トイヒシ人。河源ヲ窮
 其ノ由。玉名ヲホシテ。採來。天子古圖書ヲ按スルニ。各河ノイツルトコロノ由
 ハ。崑崙也。二ニ云。漢書ニ。張騫使ヲ奉テ。アミ子ク西域ノ諸國ニ通ス。封
 レテ。為博望侯也。郷関ノ眇。眇ヲ歎トハ。今張文成運命ノウキ。ハヤ
 キユヘニ。使ヲ河源ニ承リテ。郷関モ眇。眇ノアトニ。ミナシ。ユトヲナケキ
 ムカシ。漢ノ代ノ事カトヨ。張騫トイヒシ人モ。今ワカコトクイトモカシコキ

耕ヲ奉テ西域五夫竺ヲア
 三子ク。歴巡シカバ。河源ヲキ
 ワムルフルキアトヲ。今又ハル
 カニワケユケ公十石里程ノ
 波路ナリ。又ムカシ張騫カ古
 迹ハ是。十萬里ノ波路トヲク
 キニケルユトヲ感スル心ナルヘシ
 帝王世記ニモ。禹トイヒレ
 人。洪水ノ水ノ洪天下ニミチテ
 民耕作ノ害ヲナスヲ治ラレ
 山ヲホリ河ヲ通ス。其時三カ
 堯王其績ヲ羨メタニヒテ
 姓ヲ妘氏トタニヒ封シテ伯禹
 ト為タニフナリ。故ニ禹ノ旧セキ

歎^①卿^②關^③之^④眇^⑤邈^⑥張騫^⑦古^⑧迹^⑨書
 曰。漢ノ使張騫窮河源。其ノ山多
 玉。在^⑩採^⑪來^⑫。天子按^⑬古^⑭圖^⑮書^⑯名^⑰
 河^⑱所^⑲出^⑳山^㉑崑崙^㉒也^㉓。一ニ云^㉔漢^㉕書^㉖
 曰^㉗張^㉘騫^㉙奉^㉚使^㉛遍^㉜通^㉝西^㉞域^㉟諸^㊱國^㊲
 封^㊳為^㊴博^㊵望^㊶侯^㊷也^㊸。言^㊹文^㊺成^㊻今^㊼所^㊽
 使^㊾行^㊿。經[㋀]歴[㋁]張[㋂]騫[㋃]之[㋄]舊[㋅]迹[㋆]也[㋇]。
 十萬里之波濤伯禹遺縱[㋈]帝
 世[㋉]記[㋊]云[㋋]禹[㋌]治[㋍]洪[㋎]水[㋏]鑿[㋐]山[㋑]通[㋒]河[㋓]
 堯[㋔]美[㋕]其[㋖]績[㋗]。賜[㋘]姓[㋙]妘[㋚]氏[㋛]。封[㋜]為[㋝]伯
 禹[㋞]。鑿[㋟]龍[㋠]門[㋡]之[㋢]山[㋣]。二千年之坂
 通[㋤]洪[㋥]水[㋦]河[㋧]源[㋨]也[㋩]。

天下ニアニ子ク龍門ノ山ヲホリ
 洪水ノ河ノ源ヲ通セシアトヲ今
 文成フニユクナリ。切韻ニ鑿
 ハ穿ナリコレモホリウカツコ口
 ナリ音在各ノカヘレカサ、クト
 カヘルナリ説文ニ巖ハ山鼻上
 リキリキシトヨセタリ音中佳
 ノ反トアル中ノ字アヤニナリ説
 文ヲ考ルニ五佳ノ反ナリカ、カ
 イトカヘルナリ爾雅ニ岸ハ水
 邊ナリキシトヨセタリ音魚
 幹ノ反カ、カントカヘルナリ。巖
 巖ハ毛詩ニ山脊ヲ巖トイフ
 トイリ陸法言カイワクヤニ小

隆^㊿廣[㋀]雅[㋁]曰[㋂]隆[㋃]坂[㋄]深[㋅]谷[㋆]帶[㋇]地[㋈]。鑿[㋉]
 穿[㋊]崖[㋋]岸[㋌]之[㋍]。駉[㋎]切[㋏]韻[㋐]曰[㋑]鑿[㋒]穿[㋓]也[㋔]。
 曰[㋕]崖[㋖]山[㋗]邊[㋘]也[㋙]。音[㋚]中[㋛]佳[㋜]ノ[㋝]反[㋞]。爾[㋟]
 雅[㋠]曰[㋡]岸[㋢]水[㋣]邊[㋤]也[㋥]。音[㋦]魚[㋧]幹[㋨]ノ[㋩]反[㋪]。高[㋫]
 嶺[㋬]橫[㋭]天[㋮]。刀[㋯]削[㋰]崗[㋱]巖[㋲]之[㋳]勢[㋴]。毛[㋵]詩[㋶]
 春[㋷]曰[㋸]崗[㋹]陸[㋺]法[㋻]言[㋼]曰[㋽]山[㋾]小[㋿]
 而^㊀銳^㊁曰^㊂巖^㊃音^㊄カ^㊅官^㊆ノ^㊇反^㊈。煙^㊉霞[㊊]
 子[㊋]細[㊌]委[㊍]曲[㊎]見[㊏]其[㊐]泉[㊑]辟[㊒]多[㊓]明[㊔]實[㊕]
 天上之靈奇乃人間之妙絕

有書

陸山



連山圖卷一

五



有書

遊仙窟卷一

四

而モ銳ヲ鬱トイフトナリ音解
官ノカヘシカキクヲリル。ヲリヤル
ア。ランナリ。カ。深谷ハ屬テ地ヲ
メクリ山ノ崖川ノ岸ハオク
アヤシキケイシヨクシテ鑿金ニ
テ掘穿タルコトク物アリタリ又
高キ巖天ニヨコタハリテ山ノ
ウレロノヲカキ井オク山ノトカ
リタイキオ井ハ恰モカニテ
ケツリタテタルカコトクナリヤ
又山イツレノタクミカ削ナセルト
イヘルモヲナシコ、ロニテ今モ
高キミ子ノフモトヨリニアク
レタクミケワレルガコトクニ

目所不見。耳所不聞。日旭途
遙。馬疲人乏。行至一。所險峻
非常。向上。則有青壁萬尋。直
下。則有碧潭千仞。古老相傳
云。此是神仙窟也。人跡罕及
漢武帝內傳曰。八方巨海之
中。有十一洲。並是人跡所希。絕
處。鳥路繞通。周王褒贈周處
也。詩云。鳥道无

ニユルナリ。深谷高嶺。鑿金穿。乃
削。コナ對句ノ妙ナルモノナリ
③委曲ソノ微細ナルモノヲシル
ト注セリ。煖霞ハミナ山ノ氣ノ
タチタルナリ。谷ノ峯ヨリ。ホカ
タチタルケグリ。カスミノコニヤカチ
ル景ヲミルトナリ。④泉石煖霞
ツイクナリ。泉石モミナハナレサル
モノナリ。泉イサキヨク。石アラハレ
テイキノトニヘタルコト多明
ト井ヒツヘレ。天上ノアヤシキ
メツラレキ。ヨノナカノタエスグ
タルケイキ。井ニタニモセズキ、
モツヨバヌ。トヨロナリ。⑤ユクサ

蹊徑清澗。每有香菓瓊枝。楚
有波瀾。天衣錫鉢。天衣。仙
云。折瓊枝。天衣。錫鉢。天衣。仙
以。繼佩也。天衣。錫鉢。天衣。仙
有。人入廬山。見一。道僧。與語。
不。應。振錫。凌雲。而去也。錫。是
僧。之。錫。杖。鉢。是。自然。浮出。不
鉢。跨。出。經。內。也。自然。浮出。不
知。從。何。而。至。余。乃。端。仰。一。心。
言。正。其。心。神。仰。慕。仙。潔。齋。三
道。冀。得。親。遇。靈。仙。也。潔。齋。三
日。登。徒。子。好。色。賦。曰。潔。齋。候
兮。惠。音。色。一。說。云。齋。其。心。

キイニタツキザレトモ。ハヤ即モ晚
 テ途遙カニ来ヌレハ馬モツカレ
 人モ乏タリ。タユムトハ。僕勞テ
 加乏ナリ。サラハ宿。モトメテシ
 バレ休ラハントヲオモヒ。所
 ニイタルソノ道。又險峻ニシテ。非
 常トハハタレキコト。ガギリナレ。
 非常トハ。ツ子ニアラザルホドコ
 上リ。故ニハハタレトヨニセタリ
 ① 非常ノ險峻ニヲドロキテ。
 向上トアラフノキミレハ。青壁
 ノアラフキイハヲ。萬尋ガカリ
 ナリ。又直下トタ。チニシタヲ臨
 公碧潭ノミトリノチアリ。ソノフ

矣。不穢。縁細葛。泝輕舟。建洛
 雜也。神賦曰。浮輕舟而上。泝爾雅
 曰。逆而上。曰泝。順流而下。曰
 泝。身體若飛。精靈似夢。須臾
 之間。忽至松栢巖。苑華澗。陶
 明菴源ノ記曰。昔釣魚人。入潯
 陽溪中。見兩岸桃花夾水。乃
 捨舟前進。見一處。豁然洞朗。
 見人云。昔避秦亂來此。遂與
 世絕也。菴源。即菴澗也。② 香風
 苑華之澗。即仙家也。

カサ千仞ハカリナリ。ニコトニ咫
 タユミ。魂キユルバカリノアリオ
 ナリ。是前ニイフサカシキテイ
 シウツスナリ。尋ハ奴① 古老ハ
 其野ノフルキ翁ナリ。山ノカタ
 チ。峯ノアリサマ。アヤシクヲホ
 テ。古老ニトヘバ。ニコソノ神仙ノス
 ムナル窟ナリトコタフルナリ。② カ
 跡ニシナルトナリ。漢武内傳ニ。八
 ノ處ナリ。コレハ文字ノ出所ヲロク
 フボツカナシラ。③ 三ノ對句ナリ。人
 カリ奇妙ノ文射ナリ。周ノ王褒。周
 清漢有波。淘コレモ鳥道ノ文字ヲ
 シキ菓。瓊瑤ナリ。枝アリ。楚詞ニ折
 瓊瑤。以繼佩也。④ 天衣ハ仙人ノ

觸地。光敎遍天。見一女子向
 水側浣衣。余乃問曰。兼聞此
 處有神仙之窟宅。故來伺候
 伺奉也。候伺也。

着ル衣ナリ。錫トハ僧ノモツトコロノ錫杖ナリ。鉢ハ是鉢。踏コレモ沙門。常
 隨其身ノ器物ナリ。護持キハメテムツカシ。昔人アリ。廬山ニ入テ。ヒト
 リノ道僧ヲミテ。與ニ語。僧ユタヘスシテ。錫杖ヲフリテ。雲ヲ凌テ去ル
 トナリ。イマダ出所ヲヒカズ。考フベシ。カヤウノ故。夏ハ。佛書ニアタアリ
 タ。此ノ註ハ。錫ハ錫杖ノコトヨト。タカニシラシメントノ夏ナリ。サテ此天衣
 錫鉢モ。仙人ノスムトコロナレバ。自然トナカレニウカミイツルトナリ。ガヤウノ
 所ハ。心ヲ以テミルヘシ。勾ニカハルベカラス。アヤシキ峯。メツラシキ岩ナトシ
 ルニ。イカサニ仙人ナト。イハヤトモイフベシ。サレバ此ナガレニハ。仙人ノ衣錫鉢ナトモ
 浮イツヘキ。アリナゾトナリ。先コレニテガ。古老ノイフコトバナリ。昔コノ文ハ天衣
 錫鉢。自然ト浮ミイテタルガ。イツクヨリカナガレイタルラント。イフコトナリ。
 下ノ文ニ余ス十八チツ。シシテ。心ヲモツハラニシ。潔齋スルコト三日トアリ。レ
 カレハ右ノ天衣錫鉢。ウカミ至ニヨツテ。フレギニシモイ。イカサニ仙人ノス
 ミカトキ。シニタガハザレバ。カノミナカニサカノボリ。仙ニミエントヲモヒツ。
 シシテ。モノイミシシテイタルトナリ。シカレハ此從河而至ルトイフハ。天衣錫鉢

ノコトナリ。下説ニ文成カ。山々谷々ヲめぐリテ。コニ來テ。初ノミチヲワスレ。我ハイツ
 クヨリイタルゾト。ヲドロクトナリ。コノ説上トヘ通セ。前説ヲモツテ。是トスベシ
 ①端仰トハ端ハ正ナリ。仰ハ仰願ナリ。仙人ニアヒタキトヲモヒテ。其心神ヲタ
 シ。仙道ヲアツギ。シタイ。ヨイ子ガハクハ。靈仙ニ遇。觀バヤトヲモフナリ。②心ニ潔
 齋スルコト三日ナリ。契ハイサキヨシトヨム。沐浴シテ身ヲキヨムルナリ。齋ハ
 モノイミシスミシメ。雜念ヲハラフナリ。仙人ニミエユルコトナレハ。カクノコトシ
 テ。ヘヨリツ。シムトナリ。登徒子ガ。好色ノ賦ニ曰。潔齋候。兮惠音聲。下
 説云。齋。其心。妄不。穢雜也。③仙人ヲタツ子テユク。サカシキニチノテイ
 ナリ。山ヲユク時ハ。ホソキ。クツカツラヲタグリ。トリクサニシテ。ノボル。溪川ヲユク
 ニハ。大キナル舟ハ。カヨハス。カヨキ。舟ニテサカノボルナリ。曹子建。洛神賦曰。浮
 輕舟而上。游。爾雅曰。逆而上。曰游。順流而下。曰汎也。ヤカツラ
 タグリ。カルキ。舟ニノボレハ。身モトビアガルゴトク。タニシヒモユメニ。タリ。但身
 体飛ガコトシト。ホソキ。カツラヲタグルトイフニ。カ。リ。精靈似夢トハ。輕舟
 ニサカノボルニカケテ。ミルベシ。サテ。ミバ。ラクノ。間ニ。ハヤ。タチ。ニ。チ。ニ。松。柏。ノ。レ。ケリ

タル岩。桃花ノすキミタレタニ洞ニイタリシナリ。桃花ノ洞トハ故夏ナリ。陶淵
 明ガ桃源ノ記ニアリ。公カシ魚ヲ釣人潯陽トイフ所ノ溪ノ中ニ入。兩
 ノ岸ニ。桃ノ花オキテ。水ヲオレハナムヲミルニ。ウバロニヲモシロクヲボヘテ。
 スナハチ舟ヲステ、ス、ミユクホドニ。一ノ所ニイタルニ。豁然トシテロ
 ロク。朗然トホカラカナリ。今来シ道モタヘテ。家居ヲクニハトリ。イヌノ
 聲。千ニタニキコヘタリ。アル家ニタチヨリシカバ。翁イツクヨリトフ。シカノド
 カタル。翁ヲドロキテイフヤウ。今ハイツレノ世ゾト。晋ノ代ナリトコトヲ
 キナ。渡ヲナガシ。ウレク公カシ。秦ノ乱ヲオケテ。ヨニ来リ。遂ニ世ト音信
 ヲ絶タリ。今晋ノ代トイフコトヲミラス。ナツカシヤトテ。色々種々ノ
 チソフヲシテ。トナリアタリノ人モ。寄來ツ。晋ノ夏ヲイトナツカ
 レリ。何レアルイハツレノ子孫ハ。今ニアリ。ソノ所縁ハ。タヘハテタリ。ソノ山ハ
 河トナリ。カノ谷ハ平地トナリ。恙タル原ハ家居トナリ。家居アリシ
 ハ。洞トナリ。トカタル。誠ニ陵谷変遷ノアリサ。キノフハケフノユメトナリ
 シ。トカタル人モ。仙境ニ入ヌルコトヲイブカリ。キクヒトモ。シ人ニアヒシヲ

アヤシミケルホドニ。日ヲクラレ。夜
 フアカセハ。ステニイデシト請ス
 ナゴリヲシ。シ。イデ、ヲク。忽
 然ト前ノ溪ニイテタリ。魚人ア
 リフ。レギニシモヒ。道スガ。トコ
 ニシレシノク。サヲウチテカヘリ。
 帝ヘ奏シタテ。ツリシカ。希代
 ノヨトナリ。上テ。カサ子テ。官人ヲ
 ツカワサレケルニ。終ニソノ処ヲ
 シナサケルトナリ。桃源ハ。則。花源
 ナリ。香風ハ。花ガセニ和レテ
 ニホフコト。地ヲメクリテ。ア
 子ク。花ノウツクシククワ
 サイ。公天ニア。子ク。ミチ

山川阻隔。疲頓異常。
 困也。頓ハ。疲頓ノ困也。
 欲投娘子。片時停歇。賜
 惠交情。幸垂聽許。女子答曰。
 兒家堂舍。陋陋。供給單疎。亦
 恐不堪。終無吝惜。余答曰。下
 官是客。觸事早微。但避風塵。
 則為幸甚。遂止。余於門側草

テレリ^カカ^ル花^ノウ^ルル^シ
 名^サキ^ミタ^レタル^アタ^リニ^ヒ
 トリ^ガミ^ツノ^ホトリ^ニ衣^ヲ洗^セ
 濯^スル^ヲミ^タリ^ヤツ^カリ^ハ起^ル
 成^スル^文成^河テ^イハ^クカ^子
 テ^ウケ^タニ^ハル^此ニ^神仙^ノ
 ノ^スム^ナル^イハ^ヤア^リト^コト^す
 ラ^ニイ^フニ^ウテ^キテ^サフ^ラフ
 ナ^リト^イフ^山川^阻隔^トハ
 ヘ^タリ^トフ^キナ^リ文^成女^ニ
 ニ^イフ^ヤウ^山川^ノヘ^ダリ^トフ
 キ^ハラ^コヘ^クラ^レテ^タツ^チク^タ
 ビ^レタ^レハ^疲頓^トツ^カレ^クタ^ビレ^タ
 ル^コト^異常^トハ^ナハ^ダシ^トイ^フ

亭^中良^久乃^出余^問曰^此誰^也
 家^舎也^女子^答曰^此是^崔女^郎
 郎^之舎^耳崔^ハ是^假為^姓也^女
 姓^ノ之^貴故^ニ余^問曰^崔女^郎何^人也^女子^答曰^博陵^王之^苗
 裔^也清河^公之^舊族^也博^陵
 清河^ハ者^郡各^并屬^河容^貌似^北道^崔氏^所出^也

疲頓^ト困^カタ^チ疲^ハ勞^ナリ^頓ハ^困ナ^リ文^成女^ニイ^フコ^トハ^カク^タビ^レ
 又^シハ^娘子^ニヨ^リテ^レバ^ラク^ノ洞^停イ^コハ^ント^ヲモ^フ子^カハ^ク情^ヲ交^テ
 惠^賜コ^ノ言^ヲ幸^ニキ^ハテ^タヘ^ト説^ナリ^娘子^ハス^ベテ^女ノ^稱ナ^リム^ス
 梅^子ト^イフ^心ナ^リソ^ノ時^女コ^タエ^テイ^フヤ^ウガ^イハ^公堂^舎モ^賤シ^ク供^給
 ノ^タテ^ミツ^ラシ^モノ^モ單^踈ト^スク^ナク^ラロ^ソカ^{ナル}ベ^シタ^ヲソ^ラク^公サ^ヤ
 ヲ^コト^ハサ^ニ堪^忍エ^シタ^ニハ^ジト^ゾズ^ラシ^ミテ^イナ^ト申^スニ^テハ^サラ^クナ^シ
 シ^トコ^タヘ^シナ^リソ^ノト^キ文^成コ^タヘ^テイ^フヤ^ウ下^官ハ^是モ^トヨ^リ客^者
 ナ^レハ^觸莫^ニ卑^微ト^イヤ^シク^カサ^カル^コト^覺悟^ノニ^ハナ^リタ^ヤト^フカ^リ
 タ^テミ^ツリ^テ風^塵ノ^風ヤ^塵ヲ^サクル^モノ^ナラ^バコ^ノウ^ヘノ^幸モ^{アル}ニ^キト
 イ^ハ公^女モ^アハ^レニ^ヲモ^ヒテ^{主人}ノ^門ノ^側ニ^單屋^ノア^リシ^ニコ^ノウ^チニ^シ
 ヤ^ウジ^入タ^リカ^ノ女^門ノ^内ヘ^入リ^ガ越^シバ^ラク^アツ^テ出^タリ^ソノ^時文^成
 成^問ヤ^ウ門^ノウ^チノ^御アル^ジハ^名ハ^イカ^イフ^ゾト^女子^コタ^ヘテ^イ分^ク
 是^崔女^郎ト^イフ^人ノ^舎ナ^リト^コタ^フ崔^ハウ^チナ^リ女^郎ト^公女^ノ稱^ナ
 ナ^リ今^{日本}ニ^テ女^郎ト^イフ^ヲナ^シ莫^ナリ^コレ^ニツ^ケテ^女郎^トイ^フ

上蘭トカク人モアリコレハ女官ノ名ナリ。ツ子ニハ女郎ト書ヘシ。唐ニテハ崔姓ハタツトキ姓ナリ。日本ノ源平勝橘等ノコトシヨハ根本姓ハナキ仙女ナレトモ。姓名ヲタシクイハントテ。姓ノウチニモ貴キ。崔姓ニシテ。崔女郎ノ舎トタフルナリ。コレハイツハリニ似トモ。女ノ被官トシテ。レバラク主人ヲタツトブ心ナリ。戲筆イヘトモ。文ノハタラキ。心ヲツクヘシ。文成各ヲキイテ。ナラユカレクヲモイ。ラシカヘシテ。サテ崔女郎トイカナル人ソト問ナリ。コニシテ。戀情スコシアラハレタリ。女子ヌヘテハハクコトモヲロカヤ我君ハ博陵王ノ苗裔清河公ノルキユカリナリトイフ。博陵モ清河モ皆郡ノ名ソノ博陵郡ノ大名ナレハ博陵王トイ。清河ノ君ナルユヘ。清河公トイフ。苗裔ハナラ。後胤トイハシカゴトシ。此崔女郎博陵王ノ子孫。清河公ト公門ナリト。サテ博陵モ清河モ並ニ河北道ニ屬ス。崔氏ノ元祖コノ郡ヨリイテタリ。故ニツソノ崔氏ノタシキ證據ニヒクナリ。是モ實莫ニハアラス。語林ニ潘安仁トイフ人。至テ姿容ウツクレカリキ。ツ子ニアリケ公ソノイロヨキニコ。ロミトヒ。老嫗モ葉ヤウノモノヲ以テ。擲タリ。

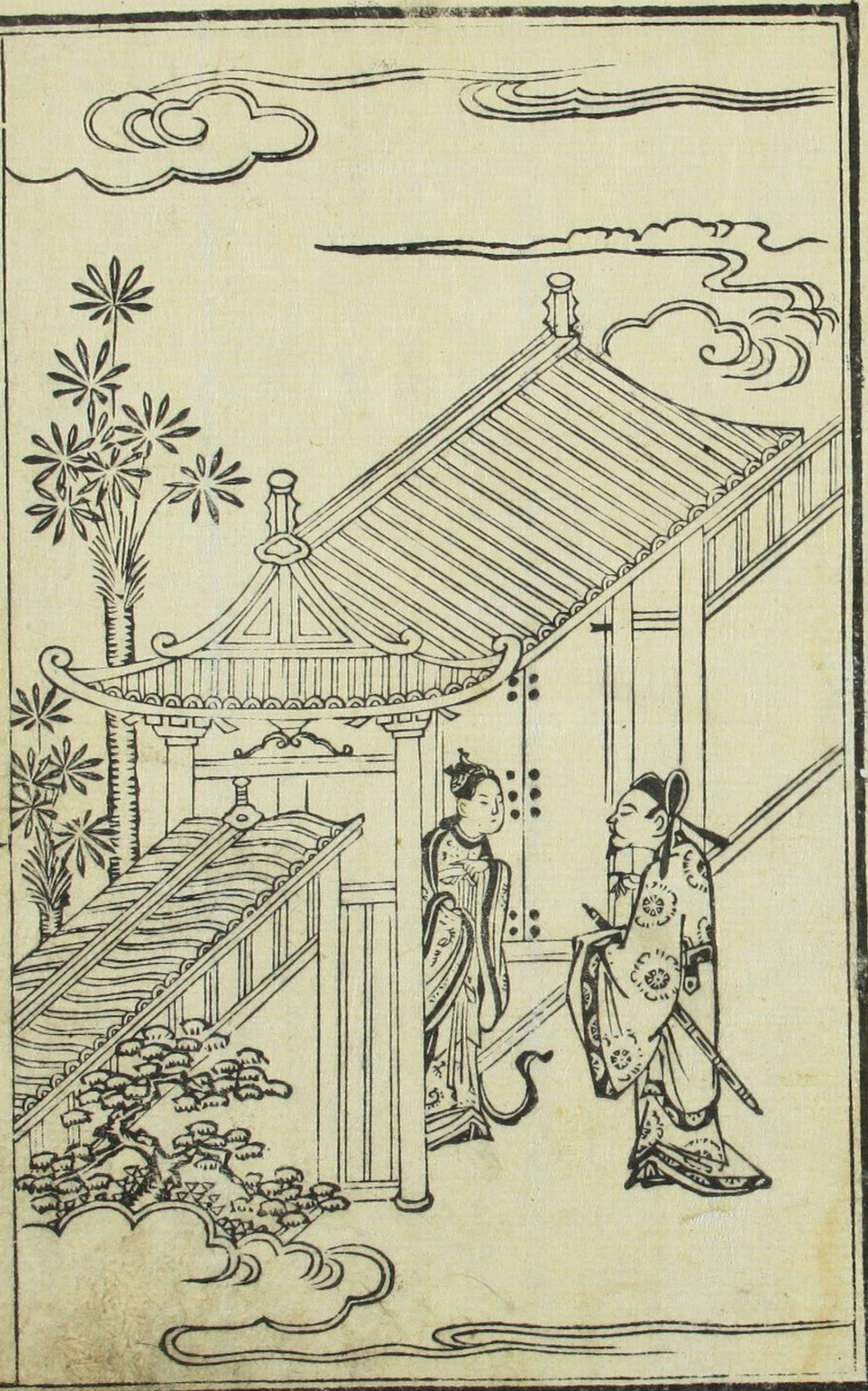
ユクサキゴト。カクノコトク。女ニモヨクオモハレケルホトニ。後ハ葉擲ニチア。リケルトカヤ。コノ心ハ容貌ノカホカタキ。オチニ似タリト。カノ崔女郎トイフ。娘女子ハ乃是潘安仁ノ外ノ甥トイフ。コトナリ。外ノ甥トイフ。母カタノ甥ナリ。オチニ似タリトイフ。舅ハスナハチ。潘安仁ナリ。俗語ニ外甥。舅ノ中ニ有レ九トイフ。母カタノ甥ハソノ舅ニカオスニルモノナリ。ナガバ似トナリ。カガユヘ。潘安仁カ羨キ。少年ナリシコトヲ思テ。ソレニ似タリトイフ。チニ似タリトイフ。潘安ガ外甥トツケル。サテモ奇特ナル文法ナリ。姓甥通テ。シイ。庄メイ。庄ヨムナリ。女ヘニ。今。姓ヲメイ。トヲホ。甥ハツクリニ

行記 卷一

舅潘安仁之外甥

姿容。每行。老嫗。以葉擲之。常滿車。一云。俗語云。外甥似舅。十。中。有。九。也。言。此。娘。子。ハ。乃。是。安。仁。カ。之。外。甥。羨。麗。似。舅。也。氣調如兄。崔季珪之小妹。魏曰。崔琰。字季珪。清河人。也。色清。高。暢。眉。目。疎。朗。鬢。長。四。尺。甚。有。威。重。一。云。女。似。兄。之。美。麗。也。

男トイフ字アルユエニオイトラボユルナリ根本男子ニモヲイトサク処ニ姪ノ字ヲ書クコニハ
 マイノトナルヲ甥トカケルニヨツテ通テ用ト存又甥ヲムコトヨムコト俗ノ傳ニアルコト
 ナリム只聳ノ字ヨレカノ童子ノモテアソフナル小野篁カ哥字ヅクシニハオクノ誤
 アリ信ズベカラス也魏志ニ崔琰字ハ季珪トイヘリ清河トイフ所ノ人ナリ声キヨク高ク
 暢ラカナリ眉目疎朗トアラカニボガラカナリ鬢ノ鬢ノナカキコト四尺ハカリ四尺
 ハ周尺ナレバ今ノ三尺ニ寸ハカリナリカヤウニヨワツキモハレトモノゴレキヨク眉上
 トノ間ハレヤカナタツトク鬢鬢ニテナガリレカ甚威アリテヲモクシクヨキオトコ
 ナリニ云女ノカナラズ兄ノ羨麗ニ似モノトイヘリカナルヨリ氣調ハ崔季珪ニ似タ
 リソノ妹ナレバソトナリ氣調ハソヘラヒトヨミセタリ氣ハ形ニカカリ調ハ声ノシナリレカ
 ニヨリ註ニ色ト眉目ノコヲイヘリ氣調ハイキサレトモヨミセタリイキガレトヨム
 テレカルヘシ也曹子建カ洛神ノ賦ニ華容婀娜トツケタ婀娜ハ音鳥可ノ反カアトカハル
 ハ音奴可ノ反カアトカハル此カヘシニウタガイアリムカレヨリ婀娜ノ字タノ音ニ用ハ奴ノ字
 ニトノ音アルニヨリタチツテトノヒキニテカキクケコヨリヨフトキタノ音トナルレカルニ奴
 ノ字ハヌノ音アリヌノ音ノトキハナニヌ子ノヒキニテカナトカハルレカハナノ音ナリ



カク侍ルイヅレクルシカラズ。今更ナリ嬈カク嬰カクトヨムゴトヤウニキコヘ侍。例ニシタカツテアノト
 ヨムベシ。嬈嬰ハ行動節度柔弱之貌。カノ崔女郎ノカホ公花ゴトクウツクシクシナ
 ヤカニ侍ルトノブルナリ。説文ニ透迤ハナニユキナルトナリ。透ハ音於危ノ反カキ
 アイ。サトカヘルナリ。迤ハ音待向ノカヘシガダトカハル又一説ニ透迤ハキアユトツカ
 ニルヤカナルトナリ。カノ崔女郎ハアリウツクシウシテ天ノ上ニモナカククヒアルニシ
 天人ナドモ自然ノ羨ナルカタチナシ。居ナカクヲヨブベカラス。タトヘバタニシロク。元
 ハシクスキトヲリヒカリアルガゴトシアルキタニラヤウスニテナコヤカニユフクトツカ
 ナル風俗ニテ侍ルト云ナリ。東觀漢記少足ト云文ヲ註ニ出セリ。文字ノ出所ニナリ。
 疋ハ雙ノ字ノナラフト云文ヲ字ト同心ナリ。崔女郎ハ天上ニモ人間ニモナラズ。只一
 人ノ羨人トナリ。輝ハ光リ澤カチナリ。面ハホツキナリ。カホツキヒカリウアルヲ
 フトナリ。ツヤアリテウツクシキ心ナリ。荏苒トハカルクヤハラカナルコトナリ。カホツキ
 玉ノウルヲヘルヤウニツヤクトシロク。キワメテキメゴニナル。ウスカハナレバモシユロニテ
 チヨツトハシカバツノニウゲソウナルヤウスナリ。ソノカホノウスカハナルヲ荏苒ト云
 ナリ。荏苒ヲハヤカトヨメタリ。ハヤカトヨメタリ。ハヤカトハカルクヤハラカナル心ナリ。註ニ其面

カヤハラカニウスシトアリ。荏苒ハ音
 如甚ノ反シ。サシトカヘル。再
 ハ音而琰ノ反。ヤイユエオレスセシ
 トカヘルナリ。細ハホソクトシタルナ
 リ。腰ハヨシナリ。ホソヤカナルヨシコ
 ラユラトタヤカナリ。參差ヲタヤ
 ヤカト。右来ヨシキタルナリ。キハメテシ
 ナヨキ心ヲ云ナリ。輝ハ細ハ面子
 腰支皆對句ナリ。參差ヲ註ニ
 ヒトシカラザル兒ト云リユラクト
 シテ。腰ノ定ナキ心ナリ。韓娥
 ト云シ人ハ美女ニテ。歌ヲヨクウタ
 ヒシ人ナリ。宋玉モ端正テ容貌儀
 キ美男ナリ。楚國ノ襄王。宋

華容 曹子建洛神賦曰
嬈嬰 華容嬰嬰。令我忘
 食。李善曰。嬰嬰宜顧也。嬰音
 烏。可反。娜音奴。可反。又云。行
 動節度柔。天上無儔玉體透
 迤。説文曰。透迤邪行去也。透
 音於危。反。迤音待。河反。又
 一云。行一步。人間少足。東觀漢
 記曰。黃
 李。文美。年美。年博。學強。記。京
 師。號曰。天下。少足。足。雙也。言
 十娘。天上。無偶。地。下。無
 雙。信。為第一也。
 輝々面

玉ニ問タニラヤウソノホウ五體
 トモニ容治。口ニ微辭ヲホシ出
 テ客人トナルトキ公主人ノ女ニ愛
 入テハ寡人ニ事シテ公ニナカタチ
 ウツクシクコトバウルハシキユヘナリ。
 色ト志ト公抑未ナルヲレバ徳ヨリ
 ミレバ亦薄ヲナル宣フトモ宋玉コ
 タヘテモフスヤウ。我身体ノウルハ
 シキユレヲ父母ニウケタリ。口ニ微
 辭ヲ、キコユレヲ聖人ニ聞タリト
 ユリヨキ弁舌カクノゴトレシ。魏
 文帝敏系欽ニ與書ニ今テタエニ
 ミソモノ公絳樹ト云人ニスクルハ十
 レトイヘリ。孟獻忠文塲カ秀ク

子。輝之貌。荏苒畏彈穿。輕軟
 也。一云の連接不断貌。言將ニ手
 指ニ彈ハ其面。恐ニ畏穿也。此言其
 面皮ノ内嫩薄也。荏苒音細。腰
 如甚反。苒音而。琰反。細々腰
 支。參差疑勒斷也。此言腰細
 勒之。恐腰斷也。韓娥宋玉。美
 去也。勒抱也。韓娥宋玉。美
 唱歌也。宋玉端正。有容儀。楚
 襄王謂宋玉曰。五體容冶。口
 多微辭。出愛主人ノ女。入事寡
 人。不亦薄乎。玉對曰。身體容

ニイハク絳樹公古ノウツクシキ妾
 ナリ。青琴テハ古ノ神女ナリ。司馬相
 女ガ上林ノ賦ニ美夫青琴。必妃ガ
 徒トアリ。ナキニイヒシ。韓娥。宋玉等
 ノ。天下ニオタセシ。羨人モ。公ノ崔
 女郎ヲミルナラバ。ナニシイニ。我コ
 ミニクキスガタニテ。イキテハ。ハタウ
 レウルニテ。アラン。絳樹ノ羨妾ト
 青琴テノ神女モ。公ノ崔女郎ニムカ
 ウタラ。我カタチヲハチヌベシ。コレホ
 ドニ。ウツクシキ人ニテ。侍ルト云ナリ
 ①カノ崔女郎公千ノコビ。百ノコビ
 アリテ。尤コモ右コモイハシカタナク
 ウツクシクカリソメニ。ハタクヒナラ

染。受ニ之ヲニ親。口多微辭。見則愁生。
 微辭。聞ニ之ヲ聖人ニ也。見則愁生。
 絳樹。青琴對之。羞死。魏文帝
 書曰。今之妙舞。莫過絳樹。孟
 獻忠文塲秀句曰。絳樹者。古ノ
 羨妾也。引司馬相如上林賦。
 曰。美夫青琴。宓妃之徒。伏儼
 曰。青琴。古ノ神女也。①千嬌百媚。造次無
 可比方。造次ハ者。倉卒貌。弱體。輕身。談
 之不能備盡。須臾之間。忽聞

ヘテタトヘシカタモ侍ラストナリ。造次ハ倉卒カリソメト云心ナリ。口弱体トハシヤカニ。タヨトシタルアリナリ。輕身ハタチイフツカニヲモカラズ。カヤウニアルカタチヲゴミツフオニガタリツクス。イナラヌト云ナリ。復更ハシバラクノアヒタニ。タチニ内裏ニ事ヲシラブル声キコエタリ。コレ崔女郎ガシラブルコトノヲトナリ。僕ハ文成ナリ。文成コトヲ声ヲキ。其コトノヲニヨツテ。詠シテハクハ。自トハ崔女郎ヲサレテ云。カノウツクシゲナル女郎。ワガ姿ノアリオノウツクキヲ見セジトカクシタルヤウナリ。物ヲモハセフリトナル

内裏調箏之聲。僕因詠曰。自隱多姿則。其容儀可愛也。云の猶ラ自道也。欺他獨自眠。欺凌輕慢於人則。故。將。行。時。弄小絃。耳聞猶氣絶。眼見若為憐。從渠痛不肯。也。漢書曰。作人更別求天。心

ト云心ナリ。詠ニ自隱トハ崔女郎ノ心ノウチヲミツカラフノ容ノ愛キヲ善トスル心トナリ。此時ハ隱ト云ハ心中ニカクスニナルナリ。ニ云猶自道トハ。トノ子ヲキケバナヲミツカラウツクシト云ガゴトシトキユルヤウナルトナリ。箏ノ音ニテ。カタチガ見子氏ヲモヒヤラルト云心ナリ。イツレニテモ。相見テミルハ。姿嬌也。則熊也。嬌熊ナリ。崔女郎ニツカラフウツクシキスガタラカクシテ。他ヲアナムキ。アナドツテ。ヒトリミツカラフブルトガメタリ。畢竟ソナタノカタチノウツクシキス自

由我。何必由天。余乃言。片時人自別。求天何益也。遣婢桂心。傳語報余詩曰。面非他舍面。他舍猶家也。言我外人之心。是自家心。何處関事也。天事辛若漫。追尋余讀詩訖。擧頭門中。忽見十娘半面。余即詠曰。斂咲偷殘靨。斂咲ハ者。斂ニ精一神。

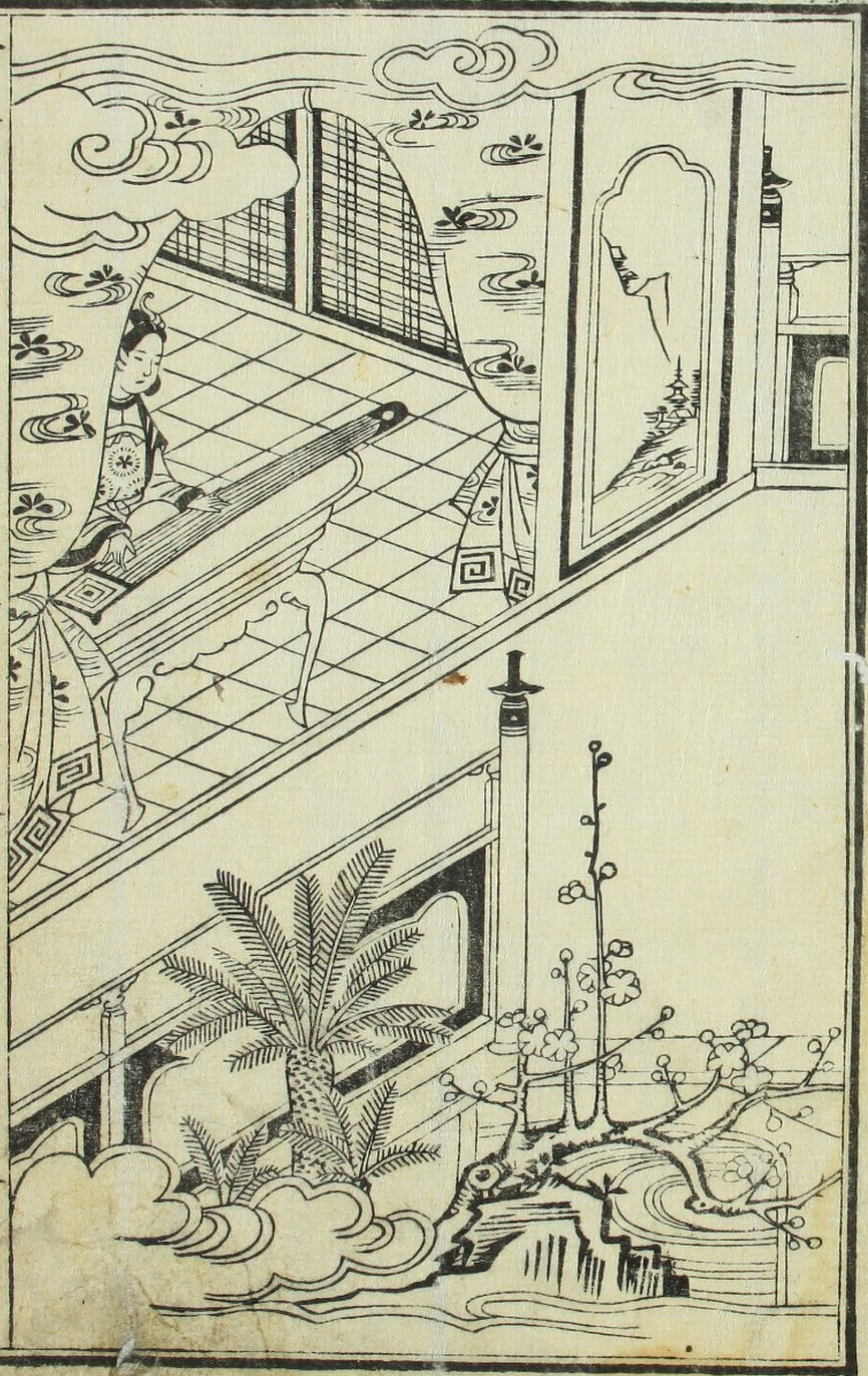
慢ソウナト云心ナリホ故ロハカダニ
 シカホ氏子タニシガホトモヨニセタリイ
 ツレニヲモフ処アルヤウナル心ナリ
 俗ニ物ヲモハセフリト云心ナリ。子
 タニシガホノカホト云心ハ様子ト云
 ト同シ。欺他ホドノ自慢ナシ。我ヨ
 リ外ノモノハナレト。他ヲ子タニシキ
 ヤウスニキユルトナリ。イカサニホ
 ソラカニウツクシキ弁シテヨリク
 小絃ヲカキナス。小絃ハ琴ナリ。大絃
 小絃アルウチニ小絃トカキシモ奇妙
 ナリ。物ノ音モ大キナルヨリカスカニ
 ホソキハナツカシキモノナリ。シカルニ取
 ニキクダニ。ナヲノ私モタエナトス。ミレテ

而咲フ也。靨婦人。兩一ロ一邊聚完。
 咲則有之也。偷殘靨者。門中
 偷避人。眼觀者。唯羞露半
 見殘靨音。於協反。含羞露半
 脣一眉猶巨耐。巨耐。心一中不
 美一女ノ之一眉。心一中乃迴皇迷
 惑。未レ知何方而得。故不レ平也。
 巨難也。音並一可ノ反。雙眼定傷
 耐忍也。音乃代ノ反。又遣婢桂心。報余詩曰。好
 人。又遣婢桂心。報余詩曰。好
 是他家好人。非着意人。娘自

眼ニ見ルナラバ何ホドカ憐カシ。從渠痛不背モノナラハモレ逢見テ志ヲ述トモ。渠ハナハ父弟ガ
 ズンバ我タレヲカトカメ。何ヲウラシム。皆我心ヨリスルヲナレハヤルセナカラシトモフナリ。渠ハ汝チナル
 則崔女郎ナリ。人トハ張文成ミツカラ云ナリ。イナイハワルモノナラバ我オラニ別ニ天ニモトメ
 ンヤ。天ニモトムトハ天ハアタレトコロトヨニセタリ。アタルカタヲトガメシヤ。只我ヨレルコトナリ。トシハ
 ラクシテ。崔女郎ノ婢女ニ桂心ト云女ヲオモセテ。則文成カ詩ヲ返報セシナリ。其詩ニイハク
 眞非他舎面トハ。注ニ他舎猶家。言ハ我ヲ羨麗云。何外人ニ別ノ更ニ開トアリ。コレハ
 以前ニ文成ガ彼ツカハレモノ、云レコト。琴ノ音トヲキクニツケテ。崔女郎ノ姿則トウツク
 シケナルヤウスヲ。詩ニ詠セシユヘ。其返報ナレハ我面ハ自我類ミシテ。他ノ舎ニ知ルヘキ面ニテ
 ハナレシカレハナレゾ。外人文成ニ我面ヲ別見スルヲ預ラント云心ナリ。面ハ我面心モ是自
 家心ナレハ外人ニミユベキト云ニシキモ。我次弟ナリ。シカルニ何ノ処ニカ。其方天子ノ使ニアツ
 カリテ。辛苦シテ。ヨニテ漫リニ追尋來ルソト。トガムルナリ。畢竟ニミユベキト云モヘトモ物
 ヲモハセント。預ヲトナリ。是文ノ深キ処ナリ。余ハ文成ナリ。已彼詩ヲヨミシハリ石頭ヲハノ
 中ニ拳テ。タチニテ。ナ娘カ半面ヲ見付タリ。ナ娘ハ則崔女郎ナリ。ナ娘ハ五嫂ト云モアリ。別
 人ナリ。十ノ字五ノ字ニカハルベカラス。皆一人ナリ。只寓言ノミナリ。老莊ノ文ニカクノゴトキ。夏ヲ

シレ説ニ女ノ徳ニヨソヘテハ成数ナレバソノ義質成就ニヨソヘテ云五ハ又其半ハセハ質
 ノラトシルヲ云ト此説又通ズ娘ノ字ムスメトヨメトモ只女ノ義稱也嫂ノ字モアニヨメトヨメ
 トモソレニハカキエズ嫂嫂トツキテ又羨稱也^⑤ 教唆ハ注ニ精神ヲ教テ唆トアリタ
 レテノケル含羞ト對ツル教唆ハ俗ニ云ニヤカト同心アラハレテワラハ子氏ニヤカニア
 イアイレキ心ナリ偷殘^⑥ 壓^⑦ 注ニ壓ハ婦人兩ノ口邊聚完^⑧ 笑則有之也殘^⑨ 壓^⑩ ハ
 ラフトキノエクボナリ偷ノ字ノ心ハ註ニ門中偷避人ノ眼^⑪ 觀者唯見殘^⑫ 壓^⑬ ナリ門
 ノ中ニ如^⑭ ウツクシキエクボラカクス人皆^⑮ エクボニノ氣ヲ属ニヨリテ又ニセシトカク
 スヤウナリ偷避ハ雀女郎ガ人ノ眼ヲ偷避カノエクボヲチラリトニセタルミテナリミナ
 テハヒセヌエノイヨクナツカレキ心^⑯ 惣別^⑰ ワキガホノウツクシキハスクナキモノト俗ニ云
 ナリ壓^⑱ ハ註ニ於^⑲ 協^⑳ カキアイイヨウノ音ナリ^㉑ 含羞ハ俗ニヲモハシト云心ナリハッ
 カレソウナル様ヲナリ惣別^㉒ 此文ノ妙ナルト云ハクゴトクノ処ナリ前ノ教唆ハニヤカナル
 ムハ耻^㉓ アレメル^㉔ 躰ハツカレメルトキハ必^㉕ 脣^㉖ アラハレテ少^㉗ 笑^㉘ フセ^㉙ エクボモイウルナリ一眉^㉚ 猶^㉛
 耐^㉜ トハウキカホナレバガタニユバカリ見ルゾカマウニ片^㉝ ニユバカリミテオ^㉞ ハカタキニムカフオ
 一ミミレナラ^㉟ 何^㊱ ホトカウツクシカラントナリ注ニ^㊲ 画^㊳ 耐^㊴ トハ心中不平ナリト不平トヤスラ

カナラヌ心ナリ^① 廻^② 皇^③ 俗ニウロタユルト云心ユレモ心中木安ナリ^④ 画^⑤ 難^⑥ ノ字ト同心音並
 可^⑦ ノ反^⑧ ハノ音ナリ耐^⑨ ハ忍^⑩ ナリタヘレノフナリ音乃代ノ反タナイタイノ二音ナリ乃ノ字ニハ
 タイナイノ二音アレバナリ^⑪ 雙^⑫ ノ眼^⑬ 上^⑭ 兩^⑮ 眼^⑯ ヲ見^⑰ タラ^⑱ 忽^⑲ 人^⑳ ヲ傷^㉑ 害^㉒ ヘキナリオアヌ
 婢^㉓ ノ桂^㉔ 心^㉕ ヲオ^㉖ セテ^㉗ 文^㉘ 成^㉙ ノ詩^㉚ ヲカ^㉛ レテ^㉜ イ^㉝ ハ^㉞ 好^㉟ ハ^㊱ 是^㊲ 他^㊳ 家^㊴ 好^㊵ 人^㊶ 非^㊷ 着^㊸ 意^㊹ 入^㊺ トヨレミ
 トハ文成カ右ノコトクナレク云カケレヨレミナリヨレミハコレ他人ノ文成ガ徒ニ思^㊻ ハカリ
 ナリ人ハ意^㊼ ヲツク^㊽ キ^㊾ プ^㊿ テハ^㉑ ナ^㉒ キ^㉓ ソ^㉔ トナリ註ニ人ハ十娘カミツカラ^㉕ 稱^㉖ ナリト^㉗ 言^㉘ 只^㉙ 我^㉚ ハ
 ツカラ^㉛ 佳^㉜ 麗^㉝ ム^㉞ ニ^㉟ ツ^㊱ キ^㊲ ナリ^㊳ 汝^㊴ 文^㊵ 成^㊶ ノ^㊷ 戀^㊸ 慕^㊹ ノ^㊺ 心^㊻ ヲ^㊼ ツ^㊽ ク^㊾ ル^㊿ モ^㉑ ニ^㉒ テ^㉓ ハ^㉔ ナ^㉕ レ^㉖ 漫^㉗ ニ^㉘ ユ^㉙ エ^㉚ モ^㉛ ナ^㉜ ケ^㉝
 相^㉞ 弄^㉟ ナ^㊱ ト^㊲ ナ^㊳ リ^㊴ 弄^㊵ ト^㊶ 俗^㊷ ニ^㊸ ナ^㊹ ブ^㊺ ル^㊻ ト^㊼ 同^㊽ 心^㊾ 我^㊿ 眉^㉑ 目^㉒ ヲ^㉓ キ^㉔ ハ^㉕ 我^㉖ 身^㉗ ノ^㉘ 上^㉙ ナ^㉚ リ^㉛ ナ^㉜ ん^㉝ ゴ^㉞ ユ^㉟ ヘ^㊱ モ^㊲ ナ^㊳ ケ^㊴
 コニ^㊵ 来^㊶ テ^㊷ ナ^㊸ ブ^㊹ リ^㊺ 見^㊻ ル^㊼ ゴ^㊽ ト^㊾ ナ^㊿ リ^㉑ 故^㉒ モ^㉓ ナ^㉔ ゲ^㉕ ニ^㉖ ナ^㉗ ブ^㉘ ル^㉙ ハ^㉚ イ^㉛ カ^㉜ ニ^㉝ ゴ^㉞ ヤ^㉟ 徒^㊱ ニ^㊲ 精^㊳ 神^㊴ ヲ^㊵ 費^㊶ ソ^㊷ ト^㊸ ナ^㊹ リ^㊺
 時^㊻ ス^㊼ デ^㊽ ニ^㊾ 夜^㊿ フ^㉑ ケ^㉒ 更^㉓ フ^㉔ ケ^㉕ 沉^㉖ 吟^㉗ ト^㉘ ツ^㉙ ミ^㉚ カ^㉛ ツ^㉜ テ^㉝ 子^㉞ ラ^㉟ レ^㊱ ゴ^㊲ 彷徨^㊳ ト^㊴ タ^㊵ チ^㊶ ハ^㊷ リ^㊸ 徒^㊹ 倚^㊺ ト^㊻ タ^㊼ ス
 ン^㊽ デ^㊾ 何^㊿ ト^㉑ ス^㉒ ベ^㉓ キ^㉔ 便^㉕ ナ^㉖ レ^㉗ 更^㉘ ハ^㉙ コ^㉚ ニ^㉛ テ^㉜ ア^㉝ カ^㉞ ツ^㉟ キ^㊱ ト^㊲ ヲ^㊳ セ^㊴ タ^㊵ リ^㊶ ヲ^㊷ ノ^㊸ ツ^㊹ 子^㊺ フ^㊻ ク^㊼ ル^㊽ ト^㊾ ヲ^㊿ ム^㉑ 夜^㉒ ヲ^㉓ 五^㉔
 ワ^㉕ ケ^㉖ テ^㉗ 初^㉘ 更^㉙ ニ^㉚ 更^㉛ ニ^㉜ 更^㉝ 四^㉞ 更^㉟ 五^㊱ 更^㊲ 天^㊳ ト^㊴ テ^㊵ 五^㊶ 更^㊷ ガ^㊸ 曉^㊹ 寅^㊺ ノ^㊻ 一^㊼ 点^㊽ ナ^㊾ リ^㊿ ヒ^㉑ カ^㉒ レ^㉓ ハ^㉔ 初^㉕ 更^㉖ ハ^㉗ 初^㉘ 夜^㉙
 ト^㉚ 同^㉛ 更^㉜ ニ^㉝ テ^㉞ 戌^㉟ ノ^㊱ 時^㊲ 五^㊳ ツ^㊴ 時^㊵ 分^㊶ ナ^㊷ リ^㊸ ヲ^㊹ ハ^㊺ イ^㊻ カ^㊼ 止^㊽ タ^㊾ 夜^㊿ フ^㉑ ケ^㉒ ガ^㉓ タ^㉔ ト^㉕ 見^㉖ テ^㉗ ヒ^㉘ カ^㉙ ル^㉚ ベ^㉛ シ^㉜ 曉^㉝ ニ^㉞ カ^㉟ キ
 ラ^㊱ ス^㊲ 披^㊳ 陳^㊴ ハ^㊵ ヲ^㊶ モ^㊷ ヒ^㊸ ツ^㊹ 子^㊺ テ^㊻ 見^㊼ ニ^㊽ ト^㊾ ニ^㊿ 同^㉑ 思^㉒ 連^㉓ ニ^㉔ 何^㉕ 様^㉖ 彼^㉗ 崔^㉘ 女^㉙ 郎^㉚ ハ^㉛ 實^㉜ ハ^㉝ タ^㉞ ラ^㉟ ント^㊱ 思^㊲ 心^㊳ ア^㊴ リ



④此間公ニトヨセタリ。ヲトキト云
 二同。コトキハコタヘズ。バアルベカラス
 ト。ラモヒテ。遂ニ懷抱ヲノベテ書
 贈ナリ。懷抱イキドヲリトヨセテ
 アリ。思イレノトオリヲ申ノフルナリ
 ⑤余ハ文成ナリ。ワレ文成。少年時ヨリ
 色ノカタチヨキヲ。タノレムユ。如何
 様ニモ。早佳期ヲ慕ナリ。慕ハ戀
 慕ナリ。注ニ離騷ヲヒク。佳期又
 字。早ノ字ノ心ヲユトハルナリ。注ノ心
 佳ノ字ハスグニ。其人トナセ。憚アル
 ユニ。佳ノ字ニテムカウノ人ニアテ。
 エウナリ。佳ハヨレトヨム。佳人ト云公ニ
 ツ羨人ニトルナリ。コニテイハバ。

稱ス也。言、我自佳麗。非汝
 着意之人。勿漫相弄也。何須
 漫相弄。幾許費精神。于時夜
 久更深。沉沉不睡。彷徨徙倚
 無便。披陳彼誠。既有來意。此
 間何能不答。遂申懷抱。因以
 贈書曰。余以少娛聲色。早慕
 佳期。屈原離騷曰。與佳期兮
 一夕。張。李善。善。佳期。謂湘

崔女郎ニアテ云ナリ。早ノ字ノ
 心ハタハヤキト云心ニテハナレ。早ト
 云心ナリ。不断常住思ナリ。夕、少
 ヲリ。色色ヲ娛ト云早佳期ヲレタ
 トアレハ。少ノ字ト早ノ字ト。昭見ニ
 對ノ文字ナレハ。少年ヨリ。早色ヲ思
 ト云フニキユ。相兼見ヘシ。文成
 ハ若年ヨリ。風流ナルニ。詠ニハ
 テ。遍天下ニ遊メグリ。鶴琴テヲ
 蜀郡ニ彈。アクニテ。文君ヲ見シナ
 リ。蜀郡ハ。蜀ノ國ノヨリナリ。文
 君ヲ見ト。古ノ羨女。文君ヲ假テ。
 スベテノカホヨキ人。上ニトルナリ。
 文君ナトノヤウナル。カホヨキ人ニ。

夫一人也。不敢指斥尊者。故言
 佳也。張。施也。言ハ已。願ハ以。始秋
 蕪草初生。望子之時。修設祭
 具。夕一。早。洒掃。張。施。惟帳。與相
 夫一人。一期。散。歷訪風流。遍遊天
 下。彈鶴琴於蜀郡。飽見文君。
 琴操曰。商。陵。穆子。娶妻。五。年
 死。子。父。兄。欲。改。娶。妻。聞。之。中
 夜。驚。起。倚。柱。悲。嘯。穆。子。聞。之。泣
 愴。然。而。悲。乃。援。琴。而。歌。為。別
 鶴。操。鶴。或。作。鵠。傳。玄。瑟。賦。序。
 曰。齊。桓。公。有。鳴。琴。也。漢。書。曰。

簫ヲ教テ一階上手ニナラシメテ鳳凰ノ
 ナク色ニ似タリ好ムスル。十年アリ
 後六鳳凰キタリテ蕭史ガ屋ニ
 共蕭史モ好事モノニテホウヲス臺
 作。蕭史夫婦モノノ臺ニミシガイツ
 ノホトカ。蕭史ヲウフ。五年レテ鳳凰
 トナリテ。且皆ホウヲラニ隨起テ。少
 ク氏ナク飛去又。秦ノ穆公コレニヨツ
 テ弄玉ノ為上テ。鳳女祠ヲ雍宮
 云別殿ニツクラレケル時。蕭ノ色アリト
 ナリ。ソズツモウノ形ハ。ホウヲラノ形ヲ似
 タルモノナリ。今ノ簫モカクゴトシ。コトニ
 ヨクニタリ。故ニ鳳簫ト云ナリ。鶴琴。鳳
 管。蜀郡。秦樓。ミナ對句ナリ。鳳管

以要之。此目魚。佳人贈我蘭
 草。何以要之。同心鳥。佳人贈
 我蘇合香。何以要之。翠鴛鴦。
 縣渡弱水。川無梁。申以錦衣
 文。繡裳。鄭風。土記。曰。鄭人妖
 冶。每春。月。相期。溱洧。兩水之
 上。相共為樂。日暮。將別。折芳
 蘭而相贈也。韓詩外傳。曰。昔
 者。鄭一交。甫將適楚。尊彼漢皇。
 乃遇二女。比魃服。而具環珮。
 兩珠大如荆鷄卵。交甫與言。
 二女遂解珮而與之。交甫受
 而懷之。趨而十步。探之。則亡
 矣。迴顧二女。亦亡矣。未

管ハ簫ノ一鳳簫ト同。傳云。昔
 語ヲヒキテ。愁詩ノ中。贈我蘭
 草ヲトアレバ。コレヲ取用テ注スル
 ナリ。以下ノ註ニ見タリ。又鄭ノ風土記
 ニ云ル心カサウヅ。鄭ノ国ノ女。妖
 冶。春ノ木。目モ花ニナリ。二月三月ノ
 折節ハ。溱洧ト云ル。処ノ景氣。モ一
 入深ハ。羨女。コレニ誘テ。先ニ行テハ
 後ヲニテ。タガヒニ遊ヒタハレテ。コニ
 テ。音樂ヲ奏トカヤ。溱水洧水ト
 テ。兩ノ川トキコエタリ。ステニ音樂
 醉。二日モ西山ニ紅ナレハ。羨女。ステニ
 フノカオク。飯ラントス。其時芳蘭
 フ手折テ。又逢ニテ。贈ナリ。又註

甚關懷。合璧橫陳。禮記。婚義
 婦。車。而。婿。揖。婦。以。入。共牢。而
 食。合。壺。而。醑。所以。合。體。同。尊
 卑。以。親。之。鄭氏。三。禮。圖。曰。壺。以
 受。四。升。取。瓠。中。破。之。各。一。也。
 音。居。隱。反。宋。玉。風。賦。曰。主。人。
 女。又。為。臣。歌。曰。怵。惕。心。而。阻。
 玉。一。床。橫。自。陳。兮。君。之。傍。又。何
 云。橫。陳。者。在。身。傍。橫。卧。也。何
 曾。愜。意。此。文。成。乃。言。我。曾。往
 秦。樓。交。於。弄。玉。此。謂。羨。人。並
 不。入。關。我。懷。曾。未。愜。我。所。好

韓詩外傳ハクハ。解ハクハ。云文字
ノ出シテ。外ハクハ。昔ハクハ。鄭ハクハ。交ハクハ。南ハクハ。ト云ハクハ。レ。今
楚ハクハ。ノクハクハ。ニ行ハクハ。漢ハクハ。阜ハクハ。ト云ハクハ。レ。今ハクハ。ニ。女ハクハ。
ニアハクハ。イハクハ。タハクハ。リ。皆ハクハ。ウハクハ。ツハクハ。レハクハ。キ。服ハクハ。着ハクハ。環ハクハ。珮ハクハ。
タハクハ。リ。兩ハクハ。ノ。珠ハクハ。ノ。大ハクハ。維ハクハ。ノ。卵ハクハ。ノ。コハクハ。トハクハ。シハクハ。カハクハ。スハクハ。
甫ハクハ。コハクハ。ノ。玉ハクハ。ヲハクハ。モハクハ。ラハクハ。ハハクハ。ンハクハ。トハクハ。云ハクハ。レ。二ハクハ。女ハクハ。ヤハクハ。ガハクハ。テハクハ。解ハクハ。
佩ハクハ。トハクハ。ラハクハ。セハクハ。タハクハ。リ。交ハクハ。甫ハクハ。受ハクハ。懷ハクハ。入ハクハ。テハクハ。十ハクハ。步ハクハ。
ホハクハ。トハクハ。シハクハ。テハクハ。懷ハクハ。ヲハクハ。探ハクハ。レハクハ。二ハクハ。玉ハクハ。ミハクハ。ナハクハ。ウハクハ。セハクハ。タハクハ。リ。
レハクハ。ギハクハ。ニハクハ。ヲハクハ。モハクハ。ヒハクハ。テハクハ。アハクハ。トハクハ。ヲハクハ。ミハクハ。カハクハ。レハクハ。二ハクハ。女ハクハ。
モハクハ。又ハクハ。ウハクハ。セハクハ。タハクハ。リ。此ハクハ。一ハクハ。勺ハクハ。上ハクハ。ノ。兩ハクハ。勺ハクハ。ヲハクハ。ウハクハ。
ケハクハ。タハクハ。リ。上ハクハ。ニハクハ。云ハクハ。レハクハ。タハクハ。ルハクハ。トハクハ。クハクハ。ニハクハ。イハクハ。ロハクハ。クハクハ。風ハクハ。流ハクハ。
ヲハクハ。弄ハクハ。テハクハ。羨ハクハ。女ハクハ。トハクハ。契ハクハ。ヲハクハ。カハクハ。セハクハ。レハクハ。カハクハ。ドハクハ。モハクハ。
イハクハ。ニハクハ。タハクハ。甚ハクハ。ワハクハ。カハクハ。ヲハクハ。モハクハ。ヒハクハ。ニハクハ。カハクハ。ナハクハ。ハハクハ。ズハクハ。ツハクハ。ミハクハ。
タハクハ。ソハクハ。イハクハ。ブハクハ。レハクハ。セハクハ。レハクハ。カハクハ。ハハクハ。イハクハ。ニハクハ。タハクハ。甚ハクハ。心ハクハ。カハクハ。ナハクハ。ハハクハ。

也。恆。謂ハクハ。心ハクハ。一ハクハ。服ハクハ。也。昔ハクハ。日ハクハ。雙ハクハ。眠ハクハ。恒ハクハ。嫌ハクハ。也。昔ハクハ。協ハクハ。反ハクハ。夜ハクハ。短ハクハ。今ハクハ。霄ハクハ。獨ハクハ。卧ハクハ。實ハクハ。怨ハクハ。更ハクハ。長ハクハ。一ハクハ。種ハクハ。天ハクハ。公ハクハ。兩ハクハ。般ハクハ。時ハクハ。節ハクハ。遙ハクハ。聞ハクハ。香ハクハ。氣ハクハ。獨ハクハ。傷ハクハ。韓ハクハ。壽ハクハ。之ハクハ。心ハクハ。郭ハクハ。子ハクハ。曰ハクハ。陳ハクハ。騫ハクハ。每ハクハ。會ハクハ。聞ハクハ。壽ハクハ。有ハクハ。異ハクハ。香ハクハ。氣ハクハ。是ハクハ。外ハクハ。國ハクハ。所ハクハ。貢ハクハ。一ハクハ。着ハクハ。衣ハクハ。歷ハクハ。日ハクハ。不ハクハ。歇ハクハ。騫ハクハ。計ハクハ。武ハクハ。帝ハクハ。唯ハクハ。賜ハクハ。已ハクハ。及ハクハ。買ハクハ。充ハクハ。他ハクハ。家ハクハ。無ハクハ。此ハクハ。香ハクハ。嫌ハクハ。壽ハクハ。與ハクハ。己ハクハ。女ハクハ。通ハクハ。考ハクハ。問ハクハ。左ハクハ。存ハクハ。婢ハクハ。具ハクハ。以ハクハ。實ハクハ。對ハクハ。騫ハクハ。以ハクハ。女ハクハ。妻ハクハ。以ハクハ。壽ハクハ。未ハクハ。婚ハクハ。而ハクハ。亡ハクハ。滅ハクハ。榮ハクハ。緒ハクハ。カハクハ。亞ハクハ。書ハクハ。曰ハクハ。買ハクハ。

ストナリ。合ハクハ。登ハクハ。ハハクハ。註ハクハ。二ハクハ。礼ハクハ。記ハクハ。ノ。婚ハクハ。義ハクハ。ヲハクハ。ヒハクハ。
ク。畢ハクハ。竟ハクハ。ハハクハ。之ハクハ。レハクハ。クハクハ。タハクハ。レハクハ。ムハクハ。コハクハ。ロハクハ。ナハクハ。ルハクハ。凡ハクハ。礼ハクハ。
法ハクハ。子ハクハ。父ハクハ。ノ。命ハクハ。ヲハクハ。兼ハクハ。テハクハ。女ハクハ。ヲハクハ。迎ハクハ。テハクハ。降ハクハ。出ハクハ。テハクハ。
御ハクハ。婦ハクハ。ノ。車ハクハ。ヲハクハ。而ハクハ。婚ハクハ。接ハクハ。後ハクハ。御ハクハ。輪ハクハ。スハクハ。ルハクハ。トハクハ。
三ハクハ。周ハクハ。先ハクハ。侯ハクハ。千ハクハ。門ハクハ。外ハクハ。皆ハクハ。揖ハクハ。婦ハクハ。スハクハ。入ハクハ。共ハクハ。
半ハクハ。而ハクハ。食ハクハ。半ハクハ。ハハクハ。ニハクハ。エハクハ。ナハクハ。リハクハ。夫ハクハ。婦ハクハ。トハクハ。モハクハ。ミハクハ。ムハクハ。
レハクハ。キハクハ。テハクハ。イハクハ。ナハクハ。リハクハ。合ハクハ。登ハクハ。而ハクハ。酌ハクハ。也ハクハ。ハハクハ。酒ハクハ。ノ。
ウハクハ。ツハクハ。ハハクハ。モハクハ。ノハクハ。鄭ハクハ。氏ハクハ。ガハクハ。三ハクハ。礼ハクハ。固ハクハ。ニハクハ。四ハクハ。升ハクハ。ヲハクハ。ウハクハ。
クハクハ。飲ハクハ。ヲハクハ。正ハクハ。中ハクハ。ヨハクハ。リハクハ。ワハクハ。リハクハ。テハクハ。各ハクハ。一ハクハ。方ハクハ。ヲハクハ。モハクハ。
チハクハ。ユハクハ。ルハクハ。トハクハ。ナハクハ。リハクハ。居ハクハ。隱ハクハ。ノハクハ。及ハクハ。ヤハクハ。イハクハ。カハクハ。キハクハ。キハクハ。ニハクハ。ノ。
音ハクハ。ナハクハ。リハクハ。酌ハクハ。ハハクハ。スハクハ。グハクハ。トハクハ。ヨハクハ。ムハクハ。自ハクハ。本ハクハ。ニハクハ。テハクハ。氏ハクハ。目ハクハ。和ハクハ。
ニハクハ。酌ハクハ。ノハクハ。加ハクハ。ヲハクハ。スハクハ。ルハクハ。ニハクハ。同ハクハ。法ハクハ。ナハクハ。リハクハ。ニハクハ。五ハクハ。モハクハ。酒ハクハ。モハクハ。
フハクハ。ツハクハ。フハクハ。氏ハクハ。ニハクハ。アハクハ。ハハクハ。セハクハ。テハクハ。ニハクハ。コハクハ。トハクハ。ニハクハ。タハクハ。シハクハ。キハクハ。一ハクハ。
ナハクハ。リハクハ。横ハクハ。陳ハクハ。ハハクハ。ソハクハ。ヒハクハ。ブハクハ。レハクハ。トハクハ。ヨハクハ。ミハクハ。セハクハ。タハクハ。リハクハ。註ハクハ。二ハクハ。宋ハクハ。

充ハクハ。前ハクハ。妻ハクハ。李ハクハ。氏ハクハ。生ハクハ。二ハクハ。女ハクハ。負ハクハ。一ハクハ。淑ハクハ。美ハクハ。一ハクハ。
令ハクハ。有ハクハ。聲ハクハ。都ハクハ。邑ハクハ。後ハクハ。妻ハクハ。郭ハクハ。氏ハクハ。又ハクハ。夕ハクハ。生ハクハ。
二ハクハ。女ハクハ。少ハクハ。有ハクハ。淫ハクハ。行ハクハ。年ハクハ。十ハクハ。一ハクハ。三ハクハ。一ハクハ。四ハクハ。通ハクハ。
於ハクハ。韓ハクハ。壽ハクハ。充ハクハ。未ハクハ。之ハクハ。覺ハクハ。也ハクハ。于ハクハ。時ハクハ。外ハクハ。
國ハクハ。獻ハクハ。奇ハクハ。香ハクハ。中ハクハ。國ハクハ。所ハクハ。無ハクハ。也ハクハ。祖ハクハ。實ハクハ。之ハクハ。
之ハクハ。唯ハクハ。以ハクハ。分ハクハ。充ハクハ。充ハクハ。賜ハクハ。女ハクハ。其ハクハ。餘ハクハ。不ハクハ。出ハクハ。
出ハクハ。宮ハクハ。門ハクハ。充ハクハ。與ハクハ。韓ハクハ。壽ハクハ。遇ハクハ。坐ハクハ。聞ハクハ。其ハクハ。衣ハクハ。
衣ハクハ。香ハクハ。心ハクハ。内ハクハ。疑ハクハ。之ハクハ。充ハクハ。為ハクハ。家ハクハ。嚴ハクハ。峻ハクハ。重ハクハ。
重ハクハ。閣ハクハ。牆ハクハ。高ハクハ。丈ハクハ。五ハクハ。薦ハクハ。以ハクハ。枳ハクハ。棘ハクハ。於ハクハ。此ハクハ。
此ハクハ。使ハクハ。登ハクハ。垣ハクハ。周ハクハ。行ハクハ。見ハクハ。東ハクハ。北ハクハ。角ハクハ。上ハクハ。有ハクハ。
有ハクハ。逕ハクハ。狸ハクハ。鼠ハクハ。行ハクハ。迹ハクハ。充ハクハ。潛ハクハ。殺ハクハ。數ハクハ。一ハクハ。婢ハクハ。
抑ハクハ。密ハクハ。不ハクハ。言ハクハ。使ハクハ。外ハクハ。訪ハクハ。婚ハクハ。遂ハクハ。以ハクハ。女ハクハ。妻ハクハ。
妻ハクハ。壽ハクハ。又ハクハ。云ハクハ。郭ハクハ。子ハクハ。近ハクハ。聽ハクハ。琴ハクハ。聲ハクハ。似ハクハ。韓ハクハ。
韓ハクハ。壽ハクハ。美ハクハ。姿ハクハ。容ハクハ。

王鳳賦ヲヒク下見タリ⑤上ニユコト
我曾勤ニ往テ文君ニアヒニ々秦樓ニ

カヒテ弄玉トシハリシカ氏カクノゴト
キソ羨人モ我懐ニ合ウカラス

ワカコノム処ニ慙スカナフト心ニ服ヲ
苦悩及カキカキキヤウトカルナリ

文君弄玉ハ上ニユコトク。タトヘヨク
⑤上ニユコトク。美人トソヒブレセモ

心ニカナハ子氏。雙眠シ夜ハ子ニ夜ノミシカキヲキライシカ。今宵獨此ニ公更ノ長ヲラ
ムトナリ⑥一種ノ種ノ字。兩般ノ般ノ字。付字ニテコロナシ。種ハヒトツト云ミテナリ。天子ノ使

ウケタニハリテ兩ヒ来ヨリフニ遠ニ香レキ氣ヲキテ。獨韓壽カ心ヲイタニムトナリ。韓壽カ
故夏ハ註ニ見タリ。郭子ガ曰。陳騫身ニアヤレキ香アルヲ聞。オウベツ此香。世間ニ又アルモノニ

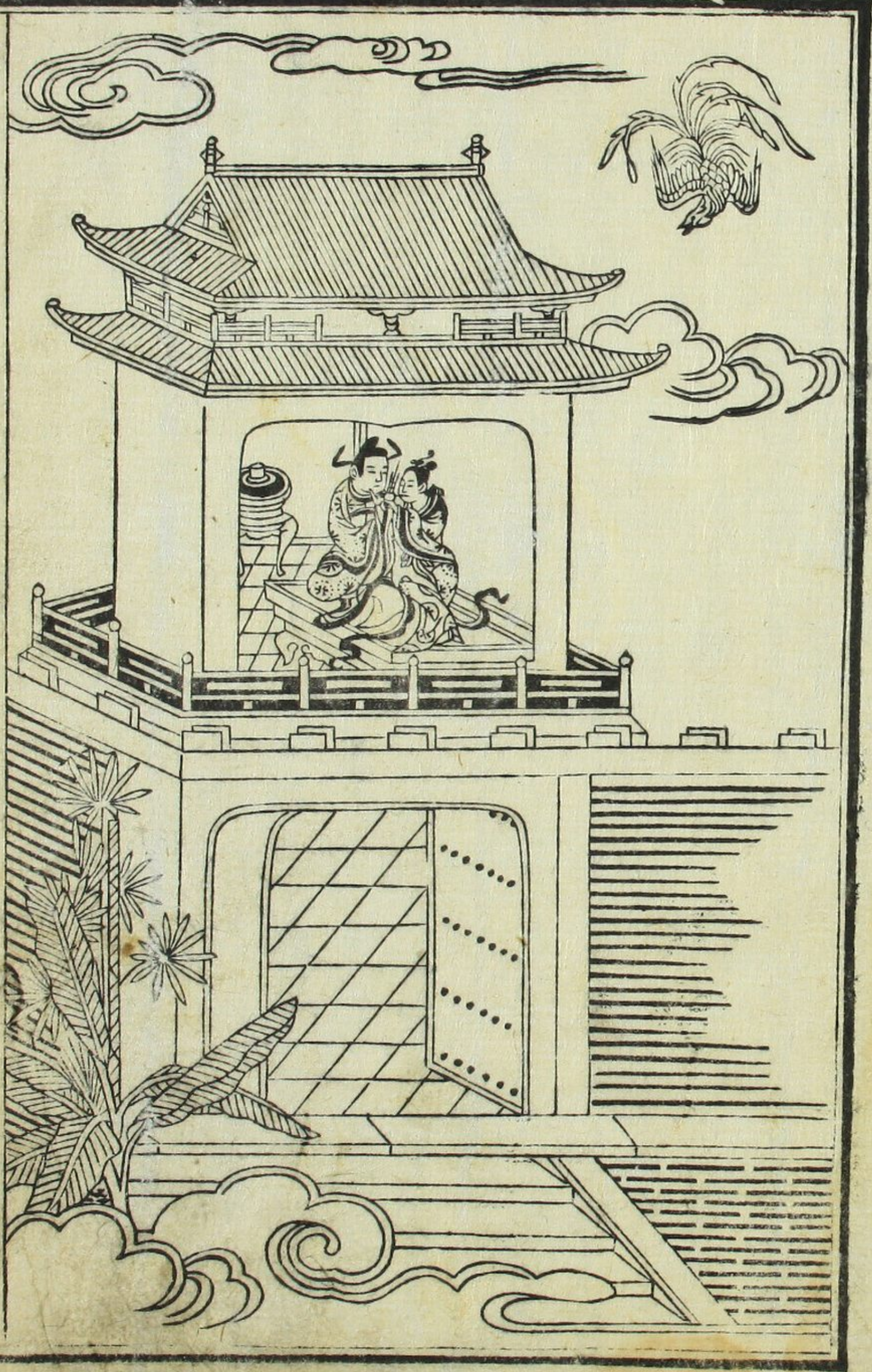
テナレヨレハ具以前外國ノエヒスクニヨリ。時ノ天子武帝。負モノニシテハ各香ナリ。各香ハ
陳騫ト賈充ト只兩人ニタニル也。外ニ又得人ナレ陳騫ニ美ナル女アリ。コレニ各香ヲトラ

對文一君之面。見上。已向來見

桂心談說。十娘天上無雙人

間有一依弱柳東作腰支

依々ハ。柳弱貌。毛詩采薇章文ニ
曰昔我往矣。楊柳依依々也。



セタリ其女ヲ韓壽ト密通セシユニ又此香ヲケテ韓壽ニツカハス故ニ此各香ヲビシユニ陳寔
 ソノニホヒツキテテアハ我女韓壽ト密通セシトナトツテ左ノ婢女ヲ考問ス寔ニニ
 白状ス陳寔スナハチムスメヲカシユニメアワスシカレドモイダ婚禮ナキウチニ亡滅セシユル
 又榮緒カ晋書ニ賈充ガ前ノ妻ニテ女ヲモウク貞淑トヤウキタシクウツクシク義令トウ
 ツクシカリシカバヤコニモイナカニモソノナカクテ後郭氏ニメアハス又フタリノムスメヲモウク
 ヲサナキヨリ淫行アリ年十三四トキ韓壽ト密通ス賈充イダコレヲレラス時ニ外國ヨ
 リ奇妙香ヲタテツル中国ニナキ所ナリコレヲ弟ノ室トスカル大切ナル香ナレバ賈充ニ
 ワカチ賜ル賈充又ムスメニワカチタテソノ餘ハ宮門ヲイタス然ニ或時賈充ト韓壽トタミ
 タニ坐ノカタルガシユガキモノニ并ノ各香ノ腹アリ賈充コレヲフシキニヲモヒウタガフナリソウベツ
 賈充ガ家ヲ為作法嚴峻トキビシクスルナリ重閣トテイクエニモ閣ヲタテナラフカキタカキ
 コト五丈バカリソノカキノ下ニ六椽ウハラヲシキテコノトコロニ人ヲシハレキヒシク番ノモノヲシテ
 シカシカルニ東北ノ角上ニ逕アリイカサテ狸ノ行迹ノコトシ狸ハカナラヌタヌキニカキラ
 ス家狸トテチコノノナリ猶ハ狸ノタクヒナリカレウヲモフヤウハ己ハカナラヌ狸ノミニアラ
 シ人ノカヨウベキ処ナリイカサニガシユガ彼香ヲ衣ニトメレバ我ムスニカヨヒテ香ヲワカチト

リシモノナリトカクウチノヲシナニテヒキセシモノアラントヲモイヒソカニ婢女ス人ヲコロシ
 ノヲ抑カクシテイハスヒソカニ外ノ人ヲカタラヒシラヌヨレニテ嫌ヲハハスストカシユエヲ
 メアハセシタルトナリ又云郭氏モ韓壽モカタチウルハレキ人ナリ文成子カク崔女即
 ノ琴テノ声ヲキサテ文君ノ面ニ對スルニ似タリトナリヨレハ前ニアル故更ニテキコヘタリカ
 ノ相女カコトニテ文君ヲオソヒシヤウニ今又崔女即ノ琴テヲ聞ハ心アリゲニテ此方ニユタ
 ルトナリヨレハ只琴テノ我心ニ和シテシタフト云心ニテナリ相如ガ文君ヲオソサシヤウニ崔女ガ
 文成ヲオソウニテハナシノ向來ハダニトヨセタリナキヨレヨムイニオキコト桂心ガ談説ス
 ルヲミルニ其方十娘ハ天ノ上ニモナラヒナク人間ニモタヒトリノミテアラシホドナル羨婦人トウ
 ケタニハルトナリ註ニ依々ハ柳ノヨキカタチ毛詩ニ楊柳依々タリトアリ彼十娘ノコ
 シノタラヤカナル弱柳ノ風ニナヒキテ依々トシヤカニダヲヤカナルガゴトシ東テト
 ハコノヤナギヲツカチタルヤウナル腰ナルトナリ腰支ノ字ハオエルトヨム王造小曰ナ
 トニモコノ腰支ノ字ヲトリテヨレトヨミ付タリ楊柳ニテ腰ヲオタルト云心ニ見ハア
 シ腰ト云ニテナリ腰ハ人ノカタチヲチツク処ナレバ支テアルヤウナルモノナリ支ノ字
 フオモクミルベカラズコニ腰支ノコトバセトヨセタルハセトアリオト云心ナリヨレ口

尹夫人武帝ニモツヌヤウ。子ガク。邢夫
 フミントイリ。帝ニレモフ。邢夫人ト。尹
 夫人ト。ツイニ對面。邢夫人ガ邢夫今
 見テ。我顔色ト思ヒ合スレバ。邢夫人容
 容ニ十倍セリ。尹夫人コレヲハチテ。頭ヲ
 タレ俛。泣。ミツカテ。其方ナルヲ痛ム
 トナリ。是本文ノ傷心ノ二字ヲ注スル
 下。又蜀志ニ張裕ノ相善見ツ子ニ
 ミツカテ。鏡ヲ照テ。自ワカ形ヲ占ヒ
 其相アレケレ。第。ミヲ地ニケウツトナリ。
 撲音蒲角ノ反。カ。ハクヒカ。又魏
 畧ニ夏侯惇ト云人呂布ヲ征セシヨリ。
 流矢ノタメニ。尤ノ目ヲイツブス。鏡ヲミル
 コトニ怒ス。十八チ地ニケウツトナリ。以ヒ

之ニ無レ色。言ハ西一施カ美。今目見六十
 娘。百一遍焼斗弄其粧。恨不レ如。
 使南國傷心。千迴撲鏡。魏文
 又曹植カ詩。曰。南國ニ有ニ佳一人。華
 容若飛。李史記。曰。漢武帝時。
 尹夫人ト人ト與ニ邢夫人。同時並一幸。
 有詔不レ得見。尹夫人自ラ請ニ武
 帝。願望ニ邢夫人。帝許ス之。尹夫
 人望見之。於此是低頭俛而泣。
 自痛其不レ如也。蜀志。曰。張裕
 善相。每自ラ照鏡。自ラ知形。撲鏡
 於地也。撲音蒲角ノ反。又云。魏
 畧。曰。夏侯惇從征ニ呂布。為ニ流

撲鏡之故。莫ナリ。言ハ南國ノ佳
 人。今テ。崔女郎ヲ見ハス。十八チ。自ラ
 カミニテ。其面ヲ照見。コトニ。崔女郎
 ノカホニツカ。ホノヲトリテ。醜アレキヲキ
 ラフテ。カミヲ撲奔ベシトナリ。撲ハ打
 破ナリ。陳志。王洛神ノ賦。美多。多女ノ
 形ノ美ナルヲ云。洛ハ洛水トテ。水各
 故ニ洛川ト云。ラクセント云。シテ。洛神
 フ令。迴雪ハ洛神ノカチクノキヤカニ。
 衣裳ノ飄飄ト。ヒルガハアリ。オハ。作
 流風ノソフクカセ。雪ヲ迴テ。チカク
 トスルガコト。レケ。様ナル迴雪ノ形ノ神
 女ニテ。モナク。崔女十娘ニ及ビシ。
 却侍。女ツカヒニシテ。十娘ガ衣裳ヲ冬

矢所レ中ニ傷左目。每照鏡。怒。怒。
 輒撲ニ於地也。言ハ此南國ノ之佳
 人。今見ニ此ノ女。乃自ラ照見其面。
 恨不レ如。却テ自ラ嫌ニ其面ノ之。醜レ惡。
 故ニ撲斗弄其鏡。洛川迴雪。亦堪
 也。撲ハ打。破也。洛川迴雪。亦堪
 使疊衣裳。陳思王洛神賦。曰。
 婉若遊龍。彷彿兮。若ニ輕雲ノ之
 弊。月。飄飄兮。若ニ流風ノ之迴雪也。
 巫峽仙雲。未敢為擎手。韓履。宋
 高唐賦。曰。楚襄王與宋玉遊
 雲夢ノ之臺。望高唐之觀。上ニ有

三レハルニタハタリトナリ。洛神ノ賦ノ辭
 注ニ見タリ(三)註ニ宋玉カ高唐ノ賦ヲ
 ヒク。楚ノ襄王宋玉ト云夢ト云処ノ夕
 テナニアソル。高唐ト云所ノ觀ヲ望
 ニクモノタツキアリ。崒トカタク々々ト
 上。タチニチカタチヲアフラタム。襄王宋
 玉ニトフテイルク。ヨハ何ノ氣ノ宋玉及
 ヘテモフサク至ハ朝雲ト云モノナリ。カ
 レ先王カツテ高唐ニアソロ玉フ。急晝
 寢セリソノトキ。ア婦人ヲ夢ニシル。カ女
 ノイハルヤウウハ巫山ノ女ニテ侍高唐ノ
 客タル。君カ高唐ニアソグトキク。子カク
 公ニラハ公ニラフ。薦。臣ニ子ト云。玉因テ
 ニス。王河ナレモノトノ王ハ女ノイラク

雲ノ氣。崒乎直上。忽乎改容。玉
 問玉曰。此何ノ氣也。玉對曰。所
 謂朝雲。昔先王裳遊高唐。怠
 而晝寢。夢一婦人。曰。巫山之
 女。為高唐之客。聞君遊高唐。
 願薦枕席。王因之。幸曰。且為
 朝雲。暮為行雨。朝朝暮暮。在
 陽臺之下。旦朝視之。如言。故
 為立廟。號曰朝雲祠也。此言
 洛川。迴雪。巫峽。仙雲。此可使
 與十一娘。疊衣裳。敬履耳。說其
 容貌。不及十一娘。擊舉也。音渠
 京。念秋胡之眼。拙枉費黃金。

且ハ朝雲トナリ。暮ニハ行雨トナリ。朝々暮々ヤウタイノモトニアリト。且朝三ルニイフ。処ノゴトク。雲
 タツユヘニ。タメニ廟ヲタテ。ナツケテ。朝雲祠ト云トナリ。本文ニ巫峽ノ仙雲ト云レム。チウニニタレ
 雲ノ化シ女ナリ。ユヘニ仙ノ字ヲツケテ。仙雲トイヘリ。イフヨ。公ニ巫山ノ神女モ。崔女郎ニアハ
 セバシモベランニナシテ。崔女郎ガクツトラス。キホトニヨリタル。形トナリ。巫峽モ山ト云。コノナリ
 敬手ハ舉ナリ。ゾゲアケルナリ。音渠ノ及ケケケイ。ノエ。ケケノコエナリ。コレニエノウ。トツ
 イウナリ(五)註ニ列仙傳ヲヒク。魯國ノ秋胡。潔婦ト云美人。公魯ノ秋胡子ト云人ノ妻ナリ
 レソコシハ。初テ納テ。五日ニ陳ノクニ。官ニ行。五年トウリウレテ。又ハチカレ。未至家。至家
 ワキニ。美女アリテ。桑ヲ採ヲ見テ。立ヨリテイルク。ユクキミチ遠。子カクハノ。陰ノモトニ。オサ
 カト共ニ一食セント云。美女ヲワラトツテ。輟スナカク。應答。秋胡子。又イハク。吾金ヲ有。子ガクハチ
 其方ニ與ト云。美女喜。夫トナゲキテイルク。ウレクワトリ。紡績衣。食ニ供。人ノ金ヲ。ガスト云。秋胡
 子。セニヨ。ズイ。エニカ。ル。カ子ヲ奉。シテ。母ニシクル。母ヒサレク。逢見。シテ。ヨヨ。己。人。シテ。婦ヲ。ヨ
 秋胡子ノソ。ヲ見。レハ。父。十。千。向。ク。ワトリ。レ。モ。ナリ。婦人ノ曰。君家ヲ。ジ。ニ。ト。ク。ツカフ。五年。ニ。シ。テ
 三。并。ニ。カ。ル。チ。リ。ヲ。ア。ゲ。ス。ミ。ヤ。カ。ニ。至。キ。ニ。今。テ。チ。ノ。カ。タ。ハ。ラ。ノ。桑。ト。ル。フ。シ。シ。ヲ。ヨ。ヨ。フ。レ。孝。ヲ。ス。ル。チ
 リ。母。ヲ。ス。ル。ハ。不。孝。色。淫。ス。十。千。ヨ。レ。ヲ。エ。ナ。フ。ナリ。妾。ミ。ツ。カ。ラ。フ。ギ。フ。カ。ウ。ノ。子。ニ。シ。レ。ノ。ヒ。ス。ワ。レ。ヲ



首書

趙仙窟卷一

〇六七

オツテアラタメ娶ヘツイニツテ東ニユ
 イテツカラ河ニミナケテ死ストナリ。
 交甫白玉前ノ註ニミタリガホ云
 モノカノニ女ニアヒテゾブル玉ヲモラヒシ
 念ノ狂タルコトナリステニ女白玉ヲア
 タヘシカ氏フトコロニイレテアトヲカハリミシ
 ニ玉ウセタリヨレテ虚クトカケリ。白玉
 ニアタルト白玉ヲモラヒカケレラズ心
 ノタワレタルユムナレク。白玉ヲモライカ
 ケレトナリヨレハ是一遍ノ心ナリ。タノ心
 ハ秋胡交甫ノニムナレク黄金ヲモ
 白玉ヲ費コレツラノ女ニツクランヨリ
 モツテアガナ娘ニツクランハシカドナリ
 フコロ八十娘ガウツクレキカタキハ秋胡ガ

列一女子傳曰。魯秋胡潔婦者。魯
 秋胡一子之妻也。子既納之。五
 日。從官於陳。五年乃歸。未至
 家。見路傍有一美女子。採桑
 日。吾行遠。願託桑陰。下
 食。婦人採桑不輟。秋胡子謂
 日。吾有金。願與女。人曰。喜。夫
 採桑紡績。以供衣食。不願人
 之金。秋胡子還家。奉金遺母。
 母使人呼其婦。乃向採桑者。
 婦人曰。君辭家遠。五年方
 還。當揚塵疾。至今乃悅。道傍
 婦人。是忘孝也。忘母不孝。色
 淫便。是行也。妾不忍不義。不

交甫が見たり。江濱ニ神ニミナリ
 トナリ。コレミヘノウツクナリ。下官ハ
 女成ニツカライフナリ。タノオカニスグレタ
 ル。オカイニ遊ヲ洞ヤカル亭ニタヒヤト
 リセルトナリ。寓ハ陸法言ガイヒレヨ
 ハ寄ト云心ナリ。コトキノ点ハ寓遊
 勝境ニ旅泊閑亭トツクベシ。ツイ句
 ナレバ此点モツトモヨシ。音傍各ノカ
 カキ。キトカハ泊ハ止ナリ。音傍各ノカ
 レカハハクトカハナリ。ワレキミソツカ
 トシテ。コレニコノスグレタルオカヒニト
 テ。忽ニ神仙ニアラ。神仙ハ崔女郎ヲ
 イリ。カク美手神仙ナレ。ミルトソノ
 ヨロミタル。タ上ハ芙蓉ノハチス。洞底ニ

孝ノ子。改娶矣。遂去。念交甫
 東走。自投河死矣。列一女子傳曰。
 之心狂。虛當白玉。交甫白玉ハ
 者。見上ノ解珮之文也。言ハ秋胡
 交甫ノ一人。虚費黄金及白玉。
 曾不如此。將贈我十娘。言十娘カ
 美。容勝秋胡之婦。江濱ニ神也。
 下官寓遊勝境。旅泊閑亭。陸
 言曰。寓ノ寄也。音虞樹。忽遇神
 反。泊ハ止也。音傍各ノ反。仙不勝
 迷亂。芙蓉生澗底。蓮

首書

遊仙窟卷一

〇

生シヤウ。タヨリモノクテ。蓮子ノカナシニ
 ニトニフカ。杉。柵ノアツオノ秋ト。ド
 タテルガ山ノイタキニ出テ。アヒラモラ
 コトヒ。ニトラサカルトナリ。雀女即ヲコ
 ヒカナシムニ段ライリ。註ニアルゴトク
 容ハ荷ノ一名。ツ子ニ木ノコトク。タチク
 ビテ。ニハニアル芙蓉ニハアラヌコトク
 シノハスナリ。葉ヲハ荷トイヒ。芙蓉
 トモイヒ。花ハ蓮華。ハナヲバ蓮房
 蓮茎。ニラバ蓮肉。ハ蓮子。ハイフ。木
 柵ト云木ノミヲバ相思子ト云。此文カハ
 リタル。ハ射ナリ。木柵ノミヲ。相思子ト
 イハ。アヒラモラト云。心ニトリ。雀女ヲヨラ
 ル心ハタ上ハハキスノタヨリナキタニソコニ

ハエテヨランカタナク。ガナシニフカシ。芙
 蓉ノミヲ。蓮子トイハ。相思子ニツ
 イレテ。モチヒテ。ヨロヲ寄。ニトリ
 イカシトナレ。蓮ノタニ。タニ。ハエ
 テ。ハナナキニナレ。タシ。訪ヒトモナ
 ク。ハヒトリヲチテ。カナシトナリ。ヨ
 トニ。蓮ヤウヤク。ジュクスルトキ。ハヒ
 トリト。ヒイデ。ニ。間モト。ズ。其イキ
 フ。音アツテ。ハ。ハ。タ。キ。モ。ナ。リ。
 コレハ。コ。ニ。イ。ラ。ス。コ。ト。ナ。レ。ハ。思。ス。ク。ラ。セ。バ
 ア。ヒ。ハ。ナ。レ。ヤ。ス。キ。モ。ノ。蓮。子。ナ。リ。相。思。ニ
 ヨ。ク。モ。カ。ナ。ヒ。タ。リ。本。文。ニ。蓮。子。ヲ。カ。ナ
 シ。ト。ツ。ケ。タ。ル。ハ。心。ヲ。以。テ。ツ。ケ。タ。リ。今
 右。ニ。イ。フ。コ。ト。ク。蓮。子。ノ。ミ。ヲ。カ。ナ。シ。ト。

子實深木柵出於山頭相思
 曰遠。憐思實深也。木柵樹上
 生相。相思子。言樹生。既在山頭
 其子相。思。必。知。日。遠。相。思。寄
 意。故。用。喻。焉。未。曾。飲。炭。腹。熱
 皆假辭耳。
 如燒不憶吞刀。腸穿似割。言ハ
 今。見。此。ノ。十。娘。乃。心。中。如。火。熱
 腸。如。刀。割。憐。念。之。甚。未。知。何
 計。無。情。明。月。故。々。臨。窓。多。事
 也。

春風時々動帳愁人對此將
 何自堪。空懸欲斷之腸。請救
 臨終之命。元來不見他自尋
 常無更相逢。却交煩惱。昔元
 來不見。十一娘。中心尋常。乃今
 獲見。之後。却令我心。更生煩
 惱。是。何。惱。是。亂。敢。陳。心。素。者
 也。言。迷。狂。也。
 實。幸。願。照。知。若。得。見。其。光。儀
 也。

ヨムニハアラス^①文義ヨクキコエタ
リ我十娘ヲミテ^②戀カナレムコトハ子
ニミチ心ヲ火ニテヤキ^③勝ラツルキ
テオクガゴトク^④切ナクナレセシカタナ
レトナリ^⑤無情^⑥空口ナレシテナケ
ナレヨメバワガタメ無契モノナリ月
モト先情ノモノオナキダニナレヌ
コトナキ月カナト^⑦故々トユエアリガホ
ニ子タミク^⑧独フセ屋ノ窓ニノソム
多^⑨更ハワザラシ^⑩ヒガミ^⑪スクハシタナ
キ^⑫我タメ無安モノナリ^⑬風モト多^⑭
ノヤラウユカス^⑮古哥^⑯ニオモコソハヨハ
シモ通^⑰ヘ愁^⑱ル人ト^⑲本文ニアルハ文成
タヘシノフ^⑳キ前^㉑ニイフガゴトク^㉒ツルキ
ヲノシテオホニキレタルゴトク^㉓ハラ
タラナシクカケヤウク

豈敢論其萬一^①言ハ我心ノ中憐
願得^②視^③其^④光^⑤儀^⑥豈敢^⑦更^⑧希^⑨冀^⑩
萬中^⑪之一^⑫為^⑬夫^⑭婦^⑮之^⑯道^⑰哉^⑱言
不^⑲敢^⑳書^㉑達^㉒之^㉓後^㉔十^㉕娘^㉖歛^㉗色^㉘
也^㉙其^㉚顔^㉛色^㉜有^㉝謂^㉞桂^㉟心^㊱曰^㊲向^㊳來^㊴
戲^㊵相^㊶弄^㊷真^㊸成^㊹欲^㊺逼^㊻人^㊼謾^㊽語^㊾也^㊿

曉終ノイノチヲスクヒ^①トコイカナレトナリ^②モトヨリソナタ十娘ヲ^③相^④モスナラハ^⑤他^⑥モ自^⑦モヨノツ
子ナルキニ^⑧無^⑨味^⑩來^⑪相^⑫逢^⑬テ^⑭カ^⑮ツ^⑯テ^⑰交^⑱ニ^⑲ヤ^⑳ス^㉑ト^㉒リ^㉓煩^㉔惱^㉕ハ^㉖註^㉗ニ^㉘同^㉙心^㉚ハ^㉛註^㉜ニ^㉝素^㉞者^㉟實^㊱ナ^㊲リ^㊳ア^㊴リ^㊵セ^㊶シ^㊷カ^㊸ナ^㊹サ^㊺ニ^㊻素^㊼
迷^㊽任^㊾ナ^㊿リ^㊽ト^㊾居^㊿ニ^㊽イ^㊾ラ^㊿ス^㊽セ^㊾シ^㊿カ^㊽タ^㊾ナ^㊿キ^㊽心^㊾ナ^㊿リ^㊽心^㊾素^㊿ハ^㊽註^㊾ニ^㊿素^㊽者^㊾實^㊿ナ^㊽リ^㊽ア^㊾リ^㊿セ^㊽シ^㊾カ^㊽ナ^㊿サ^㊾ニ^㊽素^㊿
ノ^㊽コ^㊾ト^㊿ヲ^㊽ノ^㊾ブル^㊿ナ^㊽リ^㊽キ^㊾ハ^㊿分^㊽ハ^㊾照^㊿知^㊽メ^㊾セ^㊿ト^㊽ナ^㊾リ^㊽照^㊿ト^㊽ハ^㊾明^㊿ム^㊽ル^㊾ト^㊽同^㊿心^㊽モ^㊾シ^㊿ソ^㊽ノ^㊾ヨ^㊿ソ^㊽ヲ^㊾ヒ^㊿ヲ^㊽モ^㊾セ^㊿タ^㊽ニ^㊾ハ^㊿
ア^㊽ニ^㊾シ^㊿ゾ^㊽萬^㊾ニ^㊿ヲ^㊽論^㊿ヤ^㊽ト^㊾ナ^㊿リ^㊽萬^㊾一^㊿ハ^㊽註^㊾ノ^㊿心^㊽夫^㊾婦^㊿ト^㊽ナル^㊾キ^㊽ハ^㊿萬^㊾ノ^㊿忠^㊽モ^㊾チ^㊿カ^㊽ウ^㊾キ^㊽ニ^㊾テ^㊽ナ^㊿レ^㊽シ^㊾
レ^㊽ハ^㊿ア^㊾リ^㊽バ^㊿カ^㊽リ^㊽ヲ^㊾キ^㊽ユ^㊾ニ^㊾ア^㊽エ^㊾テ^㊽論^㊿ス^㊽ダ^㊾ソ^㊿ノ^㊾カ^㊽タ^㊾チ^㊿ヨ^㊽ソ^㊾ヲ^㊾見^㊿セ^㊽玉^㊾ハ^㊿本^㊽望^㊾タル^㊽レ^㊾ト^㊽ナ^㊿リ^㊽
コトハ^㊽夫^㊾婦^㊿ト^㊽ナ^㊾リ^㊽タ^㊾ケ^㊿レ^㊽任^㊾作^㊿テ^㊽カ^㊽ク^㊾ノ^㊾コ^㊽ト^㊾レ^㊽以^㊾前^㊿本^㊽文^㊾ニ^㊾因^㊿以^㊽贈^㊾書^㊿曰^㊽余^㊾以^㊽少^㊾ト^㊽云^㊾カ^㊽ル^㊾コ^㊽
ノ^㊽真^㊾萬^㊿一^㊽ト^㊾云^㊾ニ^㊾テ^㊽カ^㊽書^㊿ノ^㊾文^㊽ナ^㊾リ^㊽以上^㊾ハ^㊿文^㊽成^㊾カ^㊽十^㊾娘^㊿ニ^㊾ツ^㊽カ^㊽ワ^㊾セ^㊽レ^㊾艷^㊿書^㊽ノ^㊾文^㊽ナ^㊾リ^㊽カ^㊽ヤ^㊾ウ^㊾ニ^㊾テ^㊽カ^㊽
ヨ^㊽ハ^㊿レ^㊽テ^㊽子^㊾ノ^㊾十^㊾娘^㊿歛^㊿色^㊽レ^㊾桂^㊿心^㊽ニ^㊾カ^㊽ツ^㊾チ^㊽イ^㊾ハ^㊿ク^㊽イ^㊾シ^㊽文^㊽成^㊾ガ^㊽ワ^㊾レ^㊽ニ^㊾タ^㊾ワ^㊾レ^㊽テ^㊽ア^㊾ヒ^㊾モ^㊾テ^㊽ア^㊾ソ^㊾ヒ^㊾ダ^㊾
リ^㊽テ^㊽真^㊾成^㊿ト^㊽コ^㊾ト^㊾ヲ^㊾モ^㊾ツ^㊾テ^㊽人^㊾ヲ^㊾セ^㊾ム^㊾フ^㊾セ^㊾ト^㊾ス^㊾ト^㊾云^㊾テ^㊽イ^㊾カ^㊽リ^㊾シ^㊽テ^㊽歛^㊿色^㊽ハ^㊿註^㊾ニ^㊾其^㊽顔^㊾色^㊽嘆^㊿容^㊽
ル^㊽ヲ^㊾モ^㊾ト^㊾ナ^㊾リ^㊽向^㊿來^㊽ト^㊾云^㊾テ^㊽イ^㊾ハ^㊿チ^㊾ト^㊾云^㊾ニ^㊾テ^㊽ナ^㊾リ^㊽真^㊾成^㊿ハ^㊿註^㊾ニ^㊾護^㊽ニ^㊾カ^㊽タ^㊾ラ^㊾ス^㊾ト^㊾ア^㊾リ^㊽實^㊿成^㊽
ト^㊾云^㊾ナ^㊾リ^㊽通^㊿人^㊽ト^㊾ス^㊾ト^㊾ハ^㊿通^㊿ト^㊾イ^㊾ナ^㊾ヤ^㊾ニ^㊾ヲ^㊾ヨ^㊾バ^㊾ス^㊾ル^㊾ニ^㊾サ^㊾フ^㊾セ^㊾ト^㊾ス^㊾ト^㊾云^㊾コ^㊽ト^㊾ナ^㊾リ^㊽

遊仙窟卷一終

